

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

13 octobre 2006, Vol. 3, n° 41

Section Valeurs mobilières

1. AVIS		3.2 - Sanctions administratives pécuniaires	
1.1 Avis d'audience publique.....	1	imposées aux initiés	11
1.2 Consultations en cours.....	1	- Date de décision	11
- Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages).....	1	4. POURSUITES JUDICIAIRES	
- Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 <i>L'emploi du courtage sur les titres gérés</i>	1	5. INTERDICTIONS	
- Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 6807 – Variations minimales des cours - Contrat à terme sur l'indice boursier S&P/TSX 60 (SXF)	2	5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	12
- Bourse de Montréal Inc. – Nouvel article 6815A et modifications à l'article 6005 – Échange d'instruments dérivés hors bourse pour contrats	2	5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	12
1.3 Calendrier des audiences.....	3	5.3 Révocations d'interdiction	12
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	3	6. PLACEMENTS	
1.5 Autres avis.....	4	6.1a Prospectus provisoires.....	13
- Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié.....	5	- Copernican World Banks Split Inc.	13
- Regulation to amend Regulation 44-101 respecting Short Form Prospectus Distributions	5	- EnerVest FTS Limited Partnership 2006 II ...	13
- Services de réglementation du marché Inc. - Dispositions se rapportant aux marchés concurrentiels	6	- Fiducie de titrisation de programme de financement des stocks automobile Ford	13
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statuts 21 et 41 et Formulaire 1	6	- Financial Preferred Securities Corporation... ..	13
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4 ^E et 4K du Règlement 100	6	- Fonds de répartition GPS Mackenzie.....	13
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100.....	7	- (parts de série A)	13
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		6.1b Prospectus définitifs	13
2.1 Décisions de l'Autorité.....	8	- E-L Financial Corporation Limited	13
- Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié.....	8	- Groupe de Fonds 20/20.....	14
- (Autorisation de publication).....	8	- New Millennium Capital Corp.	14
- R44-101	8	- Portefeuilles Distinction (Les)	14
2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution	8	6.1c Modifications du prospectus.....	14
- Objet : CEM International Inc.	8	- Corporation Financière Capital Mackenzie... ..	14
3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES		- Fonds BMO.....	14
3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis.....	10	- Fonds communs de placement TD	14
		- Fonds communs de placement TD	16
		- Fonds Talvest	17
		6.1d Modifications de la notice d'offre	17
		6.2 Dispenses de prospectus.....	17
		6.3 Déclarations de placement avec dispense.....	17
		- Avalanche Networks Corporation.....	17
		- Banque Toronto-Dominion (La)	17
		- Caisse d'économie Desjardins de l'Éducation	17
		- Card One Plus Ltd.	18
		- Explor Resources inc.	18
		- Mines Cancor Inc.	18
		- Nippon Commercial Investment Corporation	18
		- Plazacorp Retail Properties Ltd.	19
		- Ressources Majescor Inc.	19
		- Rocket Trust	19
		- Route1 Inc.	19
		- Security Capital Assurance Ltd.....	19
		- Sitka Trust	20
		- Stealth Ventures Ltd.....	20
		- Uranium World Energy Inc.	20
		- Vertex Pharmaceuticals Incorporated	20
		- Warner Chilcott Limited	21
		- Winalta Inc.	21
		- Woodbridge Finance Corporation.....	21
		- BearCub Investments Inc.	21
		- Infrastructure Limited Partnership (The)	21
		- Lightyear Fund II, L.P.....	22
		6.4 Refus	22
		6.5 Divers.....	22

– C.A. Bancorp Inc.....	22	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	31
– Capital DCB Inc.....	22	9.2 Dispenses.....	31
– E-L Financial Corporation Limited.....	22	9.3 Refus.....	31
– Life & Banc Split Corp.....	22	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	31
– Life & Banc Split Corp.....	23	9.5 Divers.....	31
6.6 Dépôt de suppléments.....	24	– CHUM Limitée.....	31
– Citigroup Finance Canada Inc.....	24	10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE	
– Citigroup Finance Canada Inc.....	24	(RÈGLEMENT 11-101)	
– Citigroup Finance Canada Inc.....	24	10.1a Prospectus provisoires.....	32
– Citigroup Finance Canada Inc.....	24	10.1b Prospectus définitifs.....	32
– Corporation Financière HSBC Limitée.....	24	10.1c Modifications du prospectus.....	32
– Credit John Deere Inc.....	24	10.2 Dispenses.....	32
– Financière Sun Life inc.....	25	ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS	
– TransCanada Pipelines Ltd.....	25	A. Dépôt de documents d'information.....	A-1
7. OFFRES PUBLIQUES		B. Déclarations d'initiés.....	B-1
7.1 Avis.....	25	– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
7.2 Dispenses.....	25	– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
7.3 Refus.....	25	C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées.....	C-1
7.4 Divers.....	25	D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai.....	D-1
8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS		– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	26	– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
– Gestion de capitaux Soundvest Ltée.....	26	E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	E-1
8.2 Inscriptions.....	26	F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1
8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	26	G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.....	G-1
8.4 Agréments.....	26		
8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	27		
8.6 Reprises d'activités.....	27		
8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	27		
8.8 Interruptions d'activités.....	27		
8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	28		
8.10 Radiations.....	28		
8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).....	28		
8.12 Cessations de fonctions.....	28		
8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	28		
8.14 Dispenses.....	29		
8.15 Exercice d'une autre activité.....	30		
– Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée.....	30		
8.16 Refus.....	30		
8.17 Divers.....	30		
– Gestion d'actif Structurée inc.....	30		
– Gestion de capitaux Soundvest Ltée.....	30		
– Gestion de capitaux Soundvest Ltée.....	30		
– Gestion de capitaux Soundvest Ltée.....	30		
– M.A.M. conseillers en investissements.....	30		
9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION			

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

Veillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.

Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)*, dont le texte a été publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 21 juillet 2006 (vol. 3, n° 29), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 21 juillet 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **19 octobre 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 21 juillet 2006, (vol. 3, n° 29), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **19 octobre 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 6807 – Variations minimales des cours - Contrat à terme sur l'indice boursier S&P/TSX 60 (SXF)

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 6807, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications visent à permettre aux participants de valoriser ce contrat de manière plus précise, et plus particulièrement lors des roulements de positions d'une échéance à l'autre, afin de répondre aux demandes des participants du marché et de valoriser le contrat SXF de manière identique au marché au comptant.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-09-29, Vol. 3, n° 39).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **30 octobre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : normand.bergeron@lautorite.qc.ca

Bourse de Montréal Inc. – Nouvel article 6815A et modifications à l'article 6005 – Échange d'instruments dérivés hors bourse pour contrats

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 6005 et d'ajout de l'article 6815A, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications visent à offrir aux participants au marché une plus grande flexibilité pour fermer des positions existantes ou pour

en initier de nouvelles en utilisant, soit des instruments dérivés hors bourse, soit des contrats à terme ou des contrats d'options équivalents et à répondre aux besoins de la clientèle qui souhaite pouvoir exécuter ces transactions de manière sécuritaire et en toute transparence.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-09-29, Vol. 3, n° 39).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **30 octobre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : normand.bergeron@lautorite.qc.ca

Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières.

Avis a été donné par l'Autorité des marchés (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières*, dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 25 août 2006 (Vol. 3 n° 34), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du

bulletin du 25 août 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **23 novembre 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
800 Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal, (Québec), H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514)395-0558 #4462
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

ou

Lucie J. Roy
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4364
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : lucie.roy@lautorite.qc.ca

Le Règlement abrogeant le Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations.

Avis a été donné par l'Autorité des marchés (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement abrogeant le Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations* dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 25 août 2006 (Vol. 3 n° 34), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **23 novembre 2006**, en s'adressant à

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
800 Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal, (Québec), H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4462
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

ou

Lucie J. Roy
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4364
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : lucie.roy@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Échéances pour le dépôt des prospectus en 2006

Un certain nombre de placements doivent s'effectuer avant la fin de l'année civile, soit pour des raisons fiscales, soit en raison du plan de financement adopté par un émetteur. Ainsi, l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») fixe, à chaque année, une échéance pour le dépôt des documents relatifs à certains types de placements afin de prévoir un délai suffisant pour l'examen des dossiers soumis.

Or, dans le cas d'un premier appel public à l'épargne pour lequel le Québec agit à titre d'autorité principale, l'Autorité fixe au 20 octobre 2006 l'échéance pour le dépôt des demandes de visa si l'émetteur souhaite obtenir un visa de l'Autorité avant le 31 décembre 2006. Dans l'hypothèse où le Québec agit à titre d'autorité secondaire ou que la société a son siège social ailleurs qu'au Québec, l'Autorité acceptera le dépôt d'un premier prospectus au-delà du 20 octobre 2006 et fera en sorte, dans la mesure du possible, de respecter les délais prévus à l'Avis 43-201 relatif au régime d'examen concerté du prospectus.

Dans le cas du dépôt d'un prospectus autre qu'un premier appel public à l'épargne, les demandes de visa devront être déposées au plus tard le 3 novembre 2006 si l'émetteur souhaite effectuer son placement avant le 31 décembre 2006. Les demandes de visa seront alors traitées dans l'ordre reçu, en accordant la priorité aux demandes déjà sous étude.

Toutefois, dans le cas d'un prospectus simplifié, les demandes de visa pourront être déposées après le 3 novembre 2006.

Bien que la période d'automne soit habituellement une période particulièrement occupée et ce, tant pour les intervenants du marché que pour le personnel de l'Autorité, soyez assuré que nous nous efforcerons de minimiser, au meilleur de notre capacité, les inconvénients que pourraient subir certains émetteurs en raison de cette surcharge de travail momentanée.

Règlement modifiant le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue et modifications de concordance

L'Autorité des marchés financiers publie au **Supplément** du présent bulletin les textes révisés, en versions française et anglaise, du Règlement modifiant le *Règlement 51-102 sur*

les obligations d'information continue et ses concordants, à savoir le Règlement modifiant le *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables*, le Règlement modifiant le *Règlement 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers* et le Règlement abrogeant le *Règlement C-3 sur l'inhabilité des vérificateurs* (collectivement, les « règlements »).

Vous trouverez aussi au Supplément les textes révisés, en versions française et anglaise, de l'Instruction générale relative au *Règlement 51-102 sur les obligations continue* et de l'Instruction générale relative au *Règlement 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers* (collectivement, les « instruction générale »).

Au Québec, les règlements seront pris en vertu de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et une fois approuvé, avec ou sans modification, par le ministre des Finances. Ils entreront en vigueur à la date de leur publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à une date ultérieure qu'ils indiquent, tandis que les instructions générales seront adoptées sous forme d'instructions et entreront en vigueur de façon concomitante à l'entrée en vigueur des règlements.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Le 13 octobre 2006

Regulation to amend Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations and Conforming Amendments

The *Autorité des marchés financiers* is publishing in the **Supplement** to the Bulletin amended texts, in English and French, of the Regulation to amend *Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations* and its concordant Regulations, namely, the Regulation to amend *Regulation 52-107 respecting Acceptable Accounting Principles, Auditing Standards and Reporting Currency*, the

Regulation to amend *Regulation 71-102 respecting Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers* and the Regulation to repeal *Regulation No. 3 respecting Unacceptable Auditors* (collectively the "Regulations").

The Supplement also contains the amended texts, in English and French, of the Policy Statement to *Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations* and the Policy Statement to *Regulation 71-102 respecting Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers* (collectively the "Policy Statements").

In Québec, the Regulations will be made under section 331.1 of the *Securities Act* and will be submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment. They will come into force on the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* or on a later date indicated in the Regulations. The Policy Statements will be adopted as policies and will come into force concomitantly with the Regulations.

Additional Information

Further information is available from :

Rosetta Gagliardi
Regulatory Adviser
Autorité des marchés financiers
Telephone : 514-395-0558, ext. 4462
Toll-free : 1 877 525-0337
E-mail : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

October 13, 2006

Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par.1°, 8° et 34°, et a. 331.2)

Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, dont le texte est publié au **Supplément** du présent bulletin, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de

sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 30 jours de la présente publication, à savoir le **13 novembre 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel :
rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Le 13 octobre 2006

Draft Regulation

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8) and (34), and s. 331.2)

Regulation to amend Regulation 44-101 respecting Short Form Prospectus Distributions

Notice is hereby given by the *Autorité des marchés financiers* (the "Authority") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to amend *Regulation 44-101 respecting Short Form Prospectus Distributions*, the text of which is published in the **Supplement** to this Bulletin, may be made by the Authority and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 30 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the Authority.

Request for Comment

Comments regarding the above may be made in writing, before the 30-day period for this

publication elapses on **November 13, 2006**, to the following person :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Director, Secretariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Fax : (514) 864-8381
E-mail : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Additional Information

Additional information is available from :

Rosetta Gagliardi
Regulatory Adviser
Autorité des marchés financiers
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4462
Toll-free : 1 877 525-0337
E-mail :
rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

October 13, 2006

Services de réglementation du marché Inc. - Dispositions se rapportant aux marchés concurrentiels

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications, déposé par Services de réglementation du marché Inc. Les modifications visent à intégrer des révisions à plusieurs propositions de modifications déjà publiées et à favoriser la mise sur pied de multiples marchés négociant les mêmes titres.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut

s'adresser à :

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statuts 21 et 41 et Formulaire 1

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications aux statuts 21 et 41 et au Formulaire 1, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les changements du rôle de surveillance du FCPE.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4327
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : helene.francoeur@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4^E et 4K du Règlement 100

L'Autorité des marchés financiers publie le pro-

jet de modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4^E et 4K du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, visant à étendre aux positions de clients les compensations de titres de créance.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Marc Stephens
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4357
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4357
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : marc.stephens@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la reconnaissance de trois stratégies complexes de compensation des options et l'augmentation de la liste des opérations mixtes d'options disponibles concernant des actions individuelles.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Nathalie Gallant
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4363
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4363
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : nathalie.gallant@lautorite.qc.ca

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (Autorisation de publication)

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») de prendre le Règlement modifiant le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, conformément aux paragraphes 1°, 8° et 34° de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le pouvoir de l'Autorité de prendre un règlement prévu à la Loi, qui appartient exclusivement à son président-directeur général, conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu l'obligation de publier un projet de règlement au Bulletin de l'Autorité (le « Bulletin »), accompagné de l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, L.R.Q., c. R-18.1 (l'« avis réglementaire »), conformément à l'article 331.2 de la Loi;

Vu la recommandation de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

En conséquence :

J'approuve le projet de Règlement modifiant le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, dans ses versions française et anglaise, dont les textes sont annexés à la présente décision, et j'en autorise la publication au Bulletin avec l'avis réglementaire.

Fait le 13 octobre 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général
(L'avis réglementaire est publié à la section 1.5 et les textes sont reproduits au Supplément du présent bulletin).

Décision n° : 2006-PDG-0177
Article(s)
LVM : 331.1 (1), (8), (34), 331.2

R44-101

Date : 2006-10-13

2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution

Objet : CEM International Inc.

Le 19 juillet 2006, la société CEM International Inc. (« CEM ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin celle-ci lui accorde une dispense des chapitres III et IV du titre IV de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), dans le cadre de l'acquisition par CEM de 2 877 909 actions ordinaires de Solutions Mindready Inc. (« Mindready ») détenues par UTT Pharma Inc. (« Pharma »), 4130944 Canada Inc. (« Canada Inc. »), Claude Dumoulin, Stephen Mitchell, Neils Fogt et Anthony Orlando (messieurs Dumoulin, Mitchell, Fogt et Orlando étant les « porteurs membres de la direction »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 127 à 147.10 et 263 de la Loi;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, Surintendant aux marchés des valeurs, en date du 25 septembre 2006 en faveur de Josée Deslauriers, Directrice, Direction des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 3 octobre au 6 octobre inclusivement.

Considérant que :

- Mindready est constituée sous le régime de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et est un émetteur assujéti en vertu de la Loi;
- Le capital-actions autorisé de Mindready est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires dont 28 849 330 actions ordinaires sont en circulation;
- Les actions ordinaires de Mindready sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto;
- CEM, société constituée sous le régime des lois de l'état du Delaware dont le propriétaire est Morgenthaler Partners VI L.P. (« Morgenthaler »), est actuellement

- détenteur de 5 472 600 actions ordinaires de Mindready;
- CEM n'est pas un émetteur assujéti en vertu de la Loi;
 - Le 15 novembre 2005, Mindready, Pharma, Canada Inc., CEM, la fiducie familiale Offenberg et certains autres actionnaires d'UTTC United Tri-Tech Corporation (« UTTC ») ont conclu une convention d'achat d'actions aux termes de laquelle Mindready a convenu d'acheter la totalité des titres en circulation d'UTTC (la « convention d'achat d'actions »). En contrepartie de l'achat des titres d'UTTC, Mindready a convenu d'émettre des actions ordinaires et des bons de souscription d'actions ordinaires de Mindready;
 - La clôture des opérations prévues par la convention d'achat d'actions a eu lieu le 30 novembre 2005;
 - Le 23 mars 2006, Mindready a intenté une action devant la Cour supérieure du Québec, district de Montréal, contre le CEM, Morgenthaler, Pharma, Canada Inc., la fiducie familiale Offenberg, les porteurs membres de la direction, Joe Ippoliti, Gilles Charbonneau, John Lutsi et William E. Offenberg (le « litige de Mindready ») dans le but d'obtenir l'annulation de la convention d'achat d'actions et de l'entente connexe, alléguant que les déclarations et les garanties qui y figuraient étaient inexactes;
 - CEM, John Lutsi, William E. Offenberg, la fiducie familiale Offenberg et Morgenthaler (les « parties de Morgenthaler donnant quittance ») ont contesté le litige de Mindready. Les parties de Morgenthaler donnant quittance devaient intenter une demande reconventionnelle contre Mindready et une action en garantie contre les autres anciens actionnaires d'UTTC en vue d'obtenir des dommages-intérêts, alléguant que les pertes subies par Mindready en raison du litige de Mindready découlaient de mesures prises par Joe Ippoliti et d'autres personnes qu'il contrôlait et supervisait. Joe Ippoliti est le fondateur de Pharma et détenait des actions de UTTC via Pharma et Canada Inc. Joe Ippoliti a exercé les fonctions de président et de chef de la direction de UTTC jusqu'en février 2006. CEM était prêt à réclamer des dommages-intérêts de Joe Ippoliti, de Gilles Charbonneau et des porteurs membres de la direction;
 - Toutes les parties ont convenu de régler hors cour le litige de Mindready ainsi que les autres réclamations connexes sans reconnaissance de responsabilité;
 - À cet égard, les parties ont conclu, le 22 juin 2006, deux règlements hors cour : (i) l'entente de règlement de dettes de Mindready et (ii) l'entente de règlement de CEM relatif aux actions;
 - Aux termes de l'entente de règlement de CEM relatif aux actions, CEM a convenu de dégager Joe Ippoliti, Gilles Charbonneau et les porteurs membres de la direction de toute responsabilité envers le CEM et Morgenthaler quant aux réclamations décrites précédemment. Pharma, Canada Inc. et les porteurs membres de la direction ont convenu, en contrepartie de cette quittance de la part de Morgenthaler, de transférer un total de 2 877 909 actions ordinaires de Mindready à CEM;
- Considérant les représentations faites à l'Autorité par CEM;
- En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :
- dispense CEM des exigences relatives aux offres publiques prévues aux chapitres III et IV du titre IV de la Loi dans le cadre de son acquisition de 2 877 909 actions ordinaires de Mindready auprès de Pharma, de Canada Inc. et des porteurs membres de la direction.
- Fait à Montréal le 6 octobre 2006
- Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux
- Décision no : 2006-SMV-0080**
- Date : 2006-10-12
- Article(s) : L-127 à L-147.10, L-263

3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
--	----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Révocations d'interdiction

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Copernican World Banks Split Inc.

Visa du prospectus provisoire du 2 octobre 2006 concernant le placement d'actions privilégiées au prix de 10,00 \$ l'action et d'actions de catégorie A au prix de 10,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 3 octobre 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée
Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 999183

EnerVest FTS Limited Partnership 2006 II

Visa du prospectus provisoire du 5 octobre 2006 concernant le placement d'un maximum de 400 000 parts de société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 5 octobre 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières

Numéro de projet Sédar : 1000068

Fiducie de titrisation de programme de financement des stocks automobile Ford

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 octobre 2006 concernant le placement de billets adossés à des créances d'un capital maximal de 1 500 000 000 \$.

Le visa prend effet le 3 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 999177

Financial Preferred Securities Corporation

Visa du prospectus provisoire du 3 octobre 2006 concernant le placement d'actions privilégiées au prix de 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 3 octobre 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Blackmont Capital Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Raymond James Ltée
Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières
MGI Valeurs Mobilières Inc.
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 999229

Fonds de répartition GPS Mackenzie

(parts de série A)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 4 octobre 2006 concernant le placement de parts de série A.

Le visa prend effet le 4 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 999618

6.1b Prospectus définitifs

E-L Financial Corporation Limited

Visa pour le prospectus simplifié du 10 octobre 2006 de E-L Financial Corporation Limited concernant le placement de 4 000 000 d'actions privilégiées rachetables à dividende non cumulatif de 4,75 % de premier rang, série 2 au prix de 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 10 octobre 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 997945

Groupe de Fonds 20/20

Visa pour le prospectus du 4 octobre 2006 concernant le placement de parts de la série OPC de :

Fonds de contrats à terme AGF

Le visa prend effet le 5 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 989959

New Millennium Capital Corp.

Visa pour le prospectus simplifié du 3 octobre 2006 de New Millennium Capital Corp. concernant le placement de :

- 10 800 000 actions ordinaires et 5 400 000 bons de souscription devant être émis à l'exercice de 10 800 000 bons de souscription spéciaux déjà émis et;

- 3 530 000 actions accréditives devant être émises à l'exercice de 3 530 000 bons de souscription spéciaux déjà émis.

Le visa prend effet le 4 octobre 2006.

Courtier(s) :

Raymond James Ltée
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 993042

Portefeuilles Distinction (Les)

Visa pour le prospectus simplifié du 6 octobre 2006 concernant le placement de parts de série A de :

Portefeuille Prudent Distinction (auparavant, le Portefeuille R Distinction Prudent)

Portefeuille Modéré Distinction (auparavant, le Portefeuille R Distinction Modéré)

Portefeuille Équilibré Distinction (auparavant, le Portefeuille R Distinction Équilibré)

Portefeuille Dynamique Distinction (auparavant, le Portefeuille R Distinction Dynamique)

Portefeuille Audacieux Distinction (auparavant, le Portefeuille R Distinction Audacieux)

Le visa prend effet le 11 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 990853

6.1c Modifications du prospectus

Corporation Financière Capital Mackenzie

Visa pour la modification n° 1 du 28 septembre 2006 du prospectus simplifié du 26 juin 2006 concernant le placement de titres de série Quadrus et de série H de :

Fonds de gestionnaires sélects Canada Mackenzie

Catégorie Capital gestionnaires sélects Extrême-Orient Mackenzie

Cette modification est faite à la suite du changement de nom des Fonds pour Fonds Mackenzie Convergence Canada et Catégorie Capital Mackenzie Convergence Extrême-Orient à compter du 6 novembre 2006 et du changement d'un sous-conseiller en valeurs.

Le visa prend effet le 5 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 943907

Fonds BMO

Visa pour la modification n° 1 du 2 octobre 2006 du prospectus simplifié du 10 mai 2006 concernant le placement de parts de :

Fonds mondial de revenu mensuel BMO

Cette modification est faite à la suite d'une modification aux stratégies de placement du Fonds.

Le visa prend effet le 6 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 917382

Fonds communs de placement TD

Visa pour la modification n° 1 du 27 septembre 2006 du prospectus simplifié du 31 août 2006 concernant le placement de parts de la Série Investisseurs de :

Fonds bons du Trésor canadiens TD

Fonds du marché monétaire canadien TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds du marché monétaire Plus TD

Fonds du marché monétaire américain TD (aussi séries Institutionnelle et Plus)

Fonds d'obligations à court terme TD (aussi séries Institutionnelle et O)

Fonds hypothécaire TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds d'obligations canadiennes TD (aussi séries Institutionnelle et O)

Fonds d'obligations à rendement réel TD (aussi séries Institutionnelle et O)

Fonds RER d'obligations mondiales TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de revenu à haut rendement TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de revenu mensuel TD (aussi séries O et H)

Fonds équilibré TD

Fonds de revenu équilibré TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de croissance équilibré TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds mondial de répartition de l'actif TD

Fonds de revenu de dividendes TD (aussi séries Institutionnelle, O et H)

Fonds de croissance de dividendes TD (aussi séries Institutionnelle et O)

Fonds de fiducie de revenu à rendement en capital TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de valeurs sûres canadiennes TD (aussi séries Institutionnelle et O)

Fonds d'actions canadiennes TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds d'actions canadiennes optimal TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de petites sociétés canadiennes TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de valeurs sûres américaines TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds d'actions américaines TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds RER de croissance américain TD

Fonds valeur de grandes sociétés américaines TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de moyennes sociétés américaines TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de petites sociétés américaines TD (aussi séries Institutionnelle et O)

Fonds mondial sélect TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds d'actions internationales TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de croissance européen TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de croissance japonais TD

Fonds de croissance asiatique TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de la région du Pacifique TD

Fonds des marchés émergents TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds de croissance latino-américain TD

Fonds ressources TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds ressources énergétiques TD

Fonds métaux précieux TD

Fonds communications et divertissement TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds science et technologie TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds sciences de la santé TD (aussi série Institutionnelle)

Fonds indiciel d'obligations canadiennes TD (aussi séries e, Institutionnelle et O)

Fonds indiciel équilibré TD (aussi série e)

Fonds indiciel canadien TD (aussi séries e, Institutionnelle et O)

Fonds indiciel moyenne Dow Jones des industrielles TD (aussi série e)

Fonds indiciel américain TD (aussi séries e, Institutionnelle et O)

Fonds indiciel RER américain TD (aussi séries e et Institutionnelle)

Fonds indiciel RER Nasdaq TD (aussi série e)

Fonds indiciel international TD (aussi séries e, Institutionnelle et O)

Fonds indiciel RER international TD (aussi séries e et Institutionnelle)

Fonds indiciel européen TD (aussi série e)

Fonds indiciel japonais TD (aussi série e)

Portefeuille à revenu favorable TD (aussi série H)

Portefeuille d'actions américaines favorable TD

Cette modification est faite à la suite de changements aux objectifs de placement de certains Fonds ainsi qu'à certains frais d'exploitation des Fonds sujet à l'approbation des porteurs de parts le 7 décembre 2006.

Le visa prend effet le 6 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 962240

Fonds communs de placement TD

Visa pour la modification n° 1 du 27 septembre 2006 du prospectus simplifié du 31 août 2006 concernant le placement de parts de série Conseillers et de série F de :

Fonds du marché monétaire canadien TD

Fonds d'obligations à court terme TD

Fonds d'obligations canadiennes TD

Fonds d'obligations à rendement réel TD

Fonds RER d'obligations mondiales TD

Fonds de revenu à haut rendement TD

Fonds de revenu mensuel TD (aussi séries T et S)

Fonds de revenu équilibré TD

Fonds de croissance équilibré TD

Fonds de revenu de dividendes TD (aussi séries T et S)

Fonds de croissance de dividendes TD

Fonds de fiducie de revenu à rendement en capital TD

Fonds de valeurs sûres canadiennes TD

Fonds d'actions canadiennes TD

Fonds d'actions canadiennes optimal TD

Fonds de petites sociétés canadiennes TD

Fonds de valeurs sûres américaines TD

Fonds valeur de grandes sociétés américaines TD

Fonds de moyennes sociétés américaines TD

Fonds de petites sociétés américaines TD

Fonds mondial sélect TD

Fonds d'actions internationales TD

Fonds de croissance japonais TD

Fonds de croissance asiatique TD

Fonds des marchés émergents TD

Fonds de croissance latino-américain TD

Fonds ressources TD

Fonds ressources énergétiques TD

Fonds métaux précieux TD

Fonds communications et divertissement TD

Fonds science et technologie TD

Fonds sciences de la santé TD

parts de série F de :

Fonds indiciel d'obligations canadiennes TD

Fonds indiciel canadien TD

Fonds indiciel moyenne Dow Jones des industrielles TD

Fonds indiciel américain TD

Fonds indiciel RER américain TD

Fonds indiciel RER Nasdaq TD

Fonds indiciel international TD

Fonds indiciel RER international TD

Fonds indiciel européen TD

Fonds indiciel japonais TD

et parts de séries Conseillers et F de :

Portefeuille à revenu favorable TD (aussi séries T et S)

Portefeuille d'actions américaines favorable TD

Cette modification est faite à la suite de changements aux objectifs de placement pour certains Fonds, ainsi qu'à certains frais d'exploitation des Fonds sujet à l'approbation des porteurs de parts le 7 décembre 2006.

Le visa prend effet le 6 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 962288

Fonds Talvest

Visa pour la modification n° 3 du 26 septembre 2006 du prospectus simplifié du 29 novembre 2005 concernant le placement de parts de catégories A, F et O de :

Fonds marchés globaux Talvest

Cette modification est faite à la suite du remplacement de Gestion globale d'actifs CIBC inc. par Wintergreen Advisers, LLC à titre de sous-conseiller en valeurs du Fonds.

Le visa prend effet le 5 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 840741

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106

Section relative aux sociétés

Avalanche Networks Corporation

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 26 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 10 000 000 d'unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,05 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 21 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 septembre 2006

Banque Toronto-Dominion (La)

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 4 billets subordonnés, pour une valeur globale de 1 600 000 \$.

Date du placement :

Le 24 août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 septembre 2006

Caisse d'économie Desjardins de l'Éducation

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 8

souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 25 000 parts de placement de catégorie PL 2006, au prix de 50,00 \$ la part.

Date du placement :

Le 30 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

2.30 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 septembre 2006

Card One Plus Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 11 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 661 772 unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,25 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 29 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 octobre 2006

Explor Resources inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 250 000 actions ordinaires, à un prix réputé de 0,185 \$ l'action, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 20 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 septembre 2006

Mines Cancor Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 23 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 575 429 unités, chaque unité étant composée de quatre actions ordinaires accréditatives et d'une action ordinaire, pour une valeur globale de 1 007 000,75 \$. De plus, 171 425 de bons de souscription, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 15 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 22 septembre 2006

Nippon Commercial Investment Corporation

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 895 parts d'investissement, au prix de 4 477,04 \$ la part.

Date du placement :

Le 26 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 octobre 2006

Plazacorp Retail Properties Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de débetures subordonnées à 7 %, convertibles en actions ordinaires échéant le 31 juillet 2011, pour une valeur globale de 901 000 000 \$.

Date du placement :

Le 18 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 septembre 2006

Ressources Majescor Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 000 000 d'actions ordinaires, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 26 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 octobre 2006

Rocket Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de débetures série D catégorie C à 5.62 % échéant le 19 septembre 2011 et de débetures série D catégorie B à 5.62 % séchant le 19 septembre 2011, pour une valeur globale de 2 257 862,33 \$.

Date du placement :

Le 12 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 septembre 2006

Route1 Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 7 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 57 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 65 309 618 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix 0,08 \$ l'unité, ainsi que de 4 571 673 bons de souscription d'action ordinaire à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 20 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 octobre 2006

Security Capital Assurance Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 900 000 actions ordinaires, au prix de 20,50 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 4 août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 15 août 2006

Sitka Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets à moyen terme série A échéant le 14 avril 2008, pour une valeur globale de 20 000 000 000 \$.

Date du placement :

Le 13 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 septembre 2006

Stealth Ventures Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 19 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 49 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 600 016 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1,60 \$ l'unité, ainsi que de 275 101 options d'action ordinaire à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 12 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 septembre 2006

Uranium World Energy Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 036 000 actions ordinaires, au prix de 0,15 \$ l'action.

Date du placement :

Le 25 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 octobre 2006

Vertex Pharmaceuticals Incorporated

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 150 000 actions ordinaires, au prix de 33 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 14 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 septembre 2006

Warner Chilcott Limited

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 225 000 actions ordinaires, au prix de 15 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 26 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 septembre 2006

Winalta Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 96 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 000 000 reçus de souscriptions, chacun donnant droit à une action, pour une valeur globale de 7 500 000 \$, ainsi que de 300 000 actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 20 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 septembre 2006

Woodbridge Finance Corporation

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 9 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets à moyen terme à taux flottant, pour une valeur globale de 200 000 000 \$.

Date du placement :

Le 7 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 septembre 2006

Section relative aux fonds d'investissement

BearCub Investments Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 68,60 unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et de 1,265 actions privilégiées, au prix de 1 496 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 16 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 septembre 2006

Infrastructure Limited Partnership (The)

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 1 000 euros.

Date du placement :

Le 15 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 octobre 2006

Lightyear Fund II, L.P.

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placements de parts, pour une valeur globale de 100 000 000 \$ US.

Date des placements :

Le 22 septembre 2005 et 2 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 septembre 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

C.A. Bancorp Inc.

Dispense C.A. Bancorp Inc. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par

renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 29 septembre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Capital DCB Inc.

Dispense Capital DCB Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement d'une option du placeur pour compte permettant de souscrire un maximum de 600 000 actions ordinaires au prix de 0,40 \$ l'action, en tout temps pendant une période de vingt-quatre (24) mois suivant la clôture du placement.

E-L Financial Corporation Limited

Dispense E-L Financial Corporation Limited de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 27 septembre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Life & Banc Split Corp.

Considérant les faits suivants :

1. Un prospectus provisoire daté du 7 septembre 2006 a été déposé par Life & Banc Split Corp. (la « Société ») dans le but d'offrir des actions privilégiées (« Actions Privilégiées ») et des actions de catégorie A (« Actions A ») de la Société (les Actions Privilégiées et les Actions A sont collectivement, les « Actions »);
2. Le produit net tiré du placement sera investi dans un portefeuille pondéré également d'actions ordinaires des six banques canadiennes et de quatre sociétés d'assurance-vie canadiennes;
3. Malgré le fait que la Société respecte la définition d'organisme de placement collectif (« OPC ») prévue dans le *Règlement 14-501Q sur les définitions*, il existe des différences fondamentales entre ses opérations et celles d'un OPC conventionnel, soit :
 - a) le placement des Actions ne se fera pas de façon continue mais plutôt par le biais d'un prospectus traditionnel avec des

- placeurs pour compte;
- b) les Actions Privilégiées sont rachetables mensuellement à la demande de l'actionnaire. Un actionnaire peut aussi demander annuellement le rachat d'un nombre équivalent d'Actions Privilégiées et d'Actions A à un prix reflétant la proportion de l'actif net de la Société détenue par cet actionnaire;
 - c) les Actions seront cotées et transigées sur la Bourse de Toronto;
 - d) la Société rachètera les Actions le 29 novembre 2013.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense, en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, Life & Banc Split Corp. (la « Société »), des exigences prévues aux articles du Règlement 81-102 suivants relativement à l'émission de ses Actions telles que décrites dans le prospectus provisoire daté du 7 septembre 2006 (le « Prospectus Provisoire ») :

- a) paragraphe (1) de l'article 2.1- afin de permettre à la Société d'investir la totalité de son actif net dans un portefeuille pondéré également d'actions ordinaires des six banques canadiennes et de quatre sociétés d'assurance-vie canadiennes (le Portefeuille) à la condition que la Société ne deviennent pas un initié d'un des émetteurs du Portefeuille à la suite de son investissement;
- b) paragraphe (a) de l'article 2.6- afin de permettre à la Société d'établir une facilité de crédit qu'elle pourra utiliser pour répondre à ses besoins en fonds de roulement et afin de lui permettre de mettre en gage des actions de son Portefeuille en garantie des emprunts contractés, à la condition que le montant maximal emprunté n'excède pas 5 % de l'actif net de la Société au moment de l'emprunt;
- c) article 3.3 – afin de permettre à la Société de prendre à sa charge les frais relatifs à la constitution et à l'organisation de la Société, incluant les frais de préparation et de dépôt du Prospectus Provisoire ainsi que du prospectus définitif;
- d) article 10.3 – afin de permettre à la Société de calculer le prix de rachat des Actions de la façon décrite dans le Prospectus Provisoire et à la date de rachat tel que définie dans le Prospectus Provisoire;

- e) paragraphe (1) de l'article 10.4- afin de permettre à la Société de payer le prix de rachat des Actions à la date prévue dans le Prospectus Provisoire;
- f) paragraphe (1) de l'article 12.1- afin de dispenser la Société de l'obligation de déposer les rapports sur le respect de la réglementation;
- g) article 14.1 – afin de dispenser la Société des obligations relatives à la date de référence pour le paiement des dividendes et autres distributions, à la condition qu'elle se conforme aux exigences applicables aux sociétés dont les titres sont inscrits à la Bourse de Toronto.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 990973

Life & Banc Split Corp.

Considérant les faits suivants :

1. Un prospectus provisoire daté du 7 septembre 2006 a été déposé par Life & Banc Split Corp. (la « Société ») dans le but d'offrir des actions privilégiées (« Actions Privilégiées ») et des actions de catégorie A (« Actions A ») de la Société (les Actions Privilégiées et les Actions A sont collectivement, les « Actions »);
2. Malgré le fait que la Société respecte la définition d'organisme de placement collectif (« OPC ») prévue dans le *Règlement 14-501Q sur les définitions*, il existe des différences fondamentales entre ses opérations et celles d'un OPC conventionnel, soit :
 - a) le placement des Actions ne se fera pas de façon continue mais plutôt par le biais d'un prospectus traditionnel avec des placeurs pour compte;
 - b) les Actions Privilégiées sont rachetables mensuellement à la demande de l'actionnaire. Un actionnaire peut aussi demander annuellement le rachat d'un nombre équivalent d'Actions Privilégiées et d'Actions A à un prix reflétant la proportion de l'actif net de la Société

détenu par cet actionnaire;

- c) les Actions seront cotées et transigées sur la Bourse de Toronto;
- d) la Société rachètera les Actions le 29 novembre 2013.

3. La valeur liquidative des unités la Société (chaque unité étant composé d'une Action Privilégiée et d'une Action A), des Actions Privilégiées ainsi que celle des Actions A seront calculées une fois par semaine. La Société publiera la valeur liquidative de ses Actions dans la presse financière sur une base hebdomadaire. Le gérant, Brompton Funds Management Limited, publiera cette information sur le site Internet www.bromptongroup.com.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense la Société de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe b) du paragraphe 3) de l'article 14.2 du Règlement 81-106 aux conditions suivantes :

- (a) que la valeur liquidative des Actions soit disponible au public sur demande ;et
- (b) que la valeur liquidative des Actions soit disponible sur un site Internet accessible au public ou par téléphone sans frais;

Cette dispense est valide tant que :

- (a) les Actions de la Société sont cotées à la Bourse de Toronto;
- (b) La Société calcule la valeur liquidative de ses unités, de ses actions privilégiées et de ses actions de catégorie A au moins hebdomadairement.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

6.6 Dépôt de suppléments

Citigroup Finance Canada Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°36 daté du 12 septembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Citigroup Finance Canada

Inc. daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-36. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Citigroup Finance Canada Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°37 daté du 12 septembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Citigroup Finance Canada Inc. daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-37. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Citigroup Finance Canada Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°38 daté du 27 septembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Citigroup Finance Canada Inc. daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-38. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Citigroup Finance Canada Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°39 daté du 27 septembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Citigroup Finance Canada Inc. daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-39. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Corporation Financière HSBC Limitée

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 3 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de Corporation Financière HSBC Limitée daté du 22 avril 2005, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Credit John Deere Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°4 daté du 29 septembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Credit John Deere Inc. daté du 28 avril 2006, visant le placement de billets garantis, série 2. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Financière Sun Life inc.

Réception du supplément de prospectus daté du 2 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de Financière Sun Life inc. daté du 4 novembre 2005, visant le placement de 12 000 000 d'actions privilégiées à dividende non cumulatif de catégorie A, série 4. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

TransCanada Pipelines Ltd.

Réception du supplément de fixation du prix n°3 daté du 28 septembre 2006 au prospectus simplifié définitif de TransCanada Pipelines Ltd. daté du 21 décembre 2004, visant le placement de débentures-billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

7.4 Divers

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

Gestion de capitaux Soundvest Ltée

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Kevin W. Charlebois, dirigeant responsable des activités au Québec, Kevin Anthony Cash, Ernest Meszaros, Bruce Robertson et Mme Audrey Charlebois.

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de capitaux Soundvest Ltée :

- **Charlebois, Kevin W.**
- **Jarvis, Scott Morgan**
- **Meszaros, Ernest**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Erdle, Barry**
Gestion d'actifs Stanton inc.
- **Rooney, Richard**
Gestion Burgundy Capital Ltée

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Beckman, Jonathan Robert**
- **Bérard, Simon Alain Joseph**
- **Kovacheva, Ivanka Yordanova**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Ezekowitz, Gavin Maxwell**
- **Graham, George Donald**
- **Jones, Sharon Kelly**
- **Michaud, Danielle Marie-France**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **D'Allemagne, Nicolas**
- **Kenney, Richard Lawrence**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Belanger, Nancy France**
- **Stewart, Jason James**
- **Straus, Mitchell James**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- **Donnelly, Michael Patrick**
- **MacDonald, Christie Ann**
- **Pryde, Robbie John**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Abrams, Franklin Claude Saul**
La Financière Man Canada Cie
- **Chliaropoulos, Anastasia**
Blackmont Capital Inc.
- **Douglas, Paul Aldwyn**
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
- **Gilpin, Peter Stephan**
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Kemp, David William Edward**
Corporation Recherche Capital
- **Lévesque, Louise Yolande**
Valeurs Mobilières PEAK inc.
- **Lord, Stéphane**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Mair, Douglas Frank**
Partenaires financiers Richardson Limitée
- **Martin, Éline**
Brockhouse & Cooper Inc.
- **Mayers, Ronald Lewis**
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- **Parmar, Jasvinder Janis Kour**
La Corporation Canaccord Capital
- **Pelletier, Nancy**
Courtage Direct Banque Nationale inc.
- **Torres, Gill**
Le Groupe Jitney inc.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bibeau, Stéphane**
Optimum Gestion de placements inc.
- **Charlebois, Kevin W.**
Gestion de capitaux Soundvest Ltée
- **McLean, Shelly**
Gestion de placements TD inc.
- **Schofield, Brian**
Gestion de capital KBSH inc.

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Layton, Anthony Shakespear**
Parkyn, Wermentlinger, Layton Capital inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Bakeeff, Gregory Alexis**
- **Kalef, Shael Edward**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Recherche Capital :

- **Lapin, Jeremy Douglas**
- **McLean, James Christopher Scott**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Fortier, François Michel**
- **Valentine, Anthony Brooke**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Capital Assante Ltée :

- **Ferguson, Steven Donald**
- **Gilpin, Peter Stephan**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Bentley, Jon William**
- **McEwen, Karen Theresa**
- **Owens, Matthew**
- **Pelow, Gary James**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Bechtel, Garth Stanley Lorne**
- **Fortin, Karl**
- **Kenney, Richard Lawrence**
- **Wilson, Peter John**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Becotte, Murray Lawrence**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Hamel, Jean-Louis**
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Mair, Douglas Frank**
Partenaires financiers Richardson Limitée
- **Mayers, Ronald Lewis**
Valeurs mobilières Desjardins inc.

8.6 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Hadwen, John**
Gestion de capital KBSH inc.

8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **La Morgia, Francesca**
- **Landry, Reginald**
- **McRae, Wayne David**
- **Zardo, Valentino Andrea**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Arton, Armand Tchilinguirian**
Progressive Wealth Management
- **Lapin, Jeremy Douglas**
Corporation Recherche Capital
- **Linkutis, Brian**
Valeurs Mobilières TradeFreedom inc.
- **Quintal, Yves**
Financière Banque Nationale Inc.

8.8 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de

cette activité :

- **Brillon, Marc Henri**
Blackrock (Institutionnel) Canada Ltée
- **Mundell, Jois**
Conseil privé Stonegate S.E.C.

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. vu la cessation de cette activité :

- **Burnett, Lorne Ashley**
- **Heng, Kam Sam**
- **McBrearty, Katy**
- **Pouliot, Michel**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. vu la cessation de cette activité :

- **Ferrante, Vito Michele**
- **Lapin, Jeremy Douglas**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. vu la cessation de cette activité :

- **Fiumidinisi, Alfonso Mario**
- **La Morgia, Francesca**
- **Larochelle, Marthe B.**
- **Zardo, Valentino Andrea**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. vu la cessation de cette activité :

- **Baker, John Matthew**
- **Ben Mansour, Salim**
- **Brazeau, Jean-Marc**
- **Ma, Lili**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières GRS inc. vu la cessation de cette activité :

- **Leclerc, Nicolas**
- **Ochigava, Levan**
- **Vautrin, David**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Clement-Hardie, Ann**
BMO Nesbitt Burns Inc.

- **Gamble, Jeffrey Lancaster**
MGI Valeurs Mobilières Inc.
- **Hartman, Bruce**
Blackmont Capital Inc.
- **Kerr, Ryan Terrence**
Gestion MD limitée
- **Lafaille, Robert**
Valeurs Mobilières Berkshire iinc.
- **O'Donnell, Melanie**
Pollitt & Co. Inc.
- **Sutherland, Donald Scott**
Corporation Recherche Capital
- **Terrisse, Pierre-Yves**
Partenaires Westwind Inc.
- **Ward, Sam Christopher**
Scotia Capitaux Inc.

8.10 Radiations

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Brillon, Marc Henri**
Blackrock (Institutionnel) Canada Ltée
- **Mundell, Jois**
Conseil privé Stonegate S.E.C.
- **Thompson, Timothy Maurice**
Gestion de placements TD inc.

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Wermenlinger, Laurent**
Parkyn, Wermenlinger, Layton Capital inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés

mondiaux CIBC inc. :

- **Lapin, Jeremy Douglas**
- **Starratt, Mark Andrew**
- **Starratt, Scott Edward**
- **Swanson, Robert Bruce**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Becotte, Murray Lawrence**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Becotte, Murray Lawrence**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Cheung, Benjamin Chi Ming**
Merrill Lynch Canada inc.
- **Fiumidinisi, Alfonso Mario**
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- **Hartman, Bruce**
Blackmont Capital Inc.
- **Latka, Rudolf-Alexander Sasha**
TD Waterhouse Canada inc.
- **MacDonald, Mardi Joan**
La Corporation Canaccord Capital
- **Mcouat, John Gavin**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Sandler, Jeffrey Louis**
Société en commandite GMP Gestion privée
- **Wisniewski, Mark Paul**
Candeal.ca inc.

8.14 Dispenses

Dispense relative à la préparation professionnelle

- **Erdle, Barry**
Gestion d'actifs Stanton inc.

Une dispense a été accordée au représentant de l'application de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la préparation professionnelle;

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant limite l'exercice de ses activités au démarchage;
- le représentant devra avoir réussi le cours relatif au manuel des normes de conduite de l'Institut canadien des valeurs mobilières au plus tard 6 mois à compter de la présente;

- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Armstrong, Russell**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Chevalier, Raymond Jr.**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Kalef, Shael**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Katz, Jeremiah**
Valeurs mobilières Pacific International
- **Mayers, Ronald**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Nattel, Irene**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Parmar, Jasvinder**
La Corporation Canaccord Capital
- **Van Nest, Richard**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement concernant la préparation professionnelle.

- **Layton, Anthony S.**

Une dispense a été accordée au dirigeant de l'application du paragraphe de l'article 38 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la formation requise.

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- le membre de la direction devra avoir réussi le cours à l'intention des directeurs de succursale de l'Institut canadien des valeurs mobilières au plus tard 6 mois à compter de la présente;
- le membre de la direction souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

8.15 Exercice d'une autre activité

Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée

Une autorisation a été accordée à Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée afin d'offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

8.16 Refus

8.17 Divers

Gestion d'actif Structurée inc.

Approbation d'un emprunt de 100 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Robert Ciamarro en faveur de Gestion d'Actif Structurée Inc., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Robert Ciamarro renonce à concourir est de 1 300 000 \$.

Gestion de capitaux Soundvest Ltée

Approbation de la prise de position importante de 25,60 % du capital-actions de Gestion de capitaux Soundvest Ltée, conseiller en valeurs de plein exercice par Kevin W. Charlebois. Cette prise de position se fait par les sociétés Charlebois Family Trust et Kevin Charlebois Investment.

Gestion de capitaux Soundvest Ltée

Approbation de la prise de position importante de 50 % du capital-actions de Gestion de capitaux Soundvest Ltée, conseiller en valeurs de plein exercice par Brookfield Asset Management Inc.

Gestion de capitaux Soundvest Ltée

Approbation de la prise de position importante de 18,4 % du capital-actions de Gestion de capitaux Soundvest Ltée, conseiller en valeurs de plein exercice par Audrey Charlebois. Cette prise de position se fait par les sociétés Charlebois Family Trust et Kevin Charlebois Investment.

M.A.M. conseillers en investissements

Approbation d'un emprunt de 9 274 \$ assorti d'une renonciation à concourir de I. Hamish Macaulay en faveur de M.A.M. conseillers en investissements, conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel I. Hamish Macaulay renonce à concourir est de 118 301 \$.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

9.5 Divers

CHUM Limitée

Vu la demande de CHUM visant à être dispensée des obligations prévues aux rubriques 8 (Rémunération de certains membres de la haute direction) et 10 (Prêts aux administrateurs et aux membres de la haute direction) et à l'article 14.2 de la rubrique 14 (concernant l'information de niveau prospectus) de l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102 que doit contenir la circulaire de sollicitation de procurations qu'elle s'apprête à envoyer à ses porteurs de titres (la « circulaire »);

Vu les représentations et faits suivants :

1. CHUM est une société constituée selon la *Business Corporations Act* (Ontario) (la « OBCA »). Les actions ordinaires et les actions de catégorie B sans droit de vote (les « actions de catégorie B ») de CHUM sont inscrites à la Bourse de Toronto. CHUM est un émetteur assujetti et ne fait pas partie, à sa connaissance, d'une liste des émetteurs assujettis en défaut;
2. CHUM tiendra une assemblée spéciale de ses actionnaires afin de considérer et d'approuver la fusion de CHUM avec une filiale en propriété exclusive de Globemedia (la « fusion »);
3. La fusion proposée fait suite à l'offre publique en date du 26 juillet 2006 faite par Globemedia et visant la totalité des actions ordinaires de CHUM au prix de 52,50 \$ l'action et la totalité des actions de catégorie

B de CHUM au prix de 47,25 \$ l'action (l' « offre »);

4. Globemedia a acquis à la suite de l'offre environ 99.6 % des actions ordinaires émises et en circulation et environ 98.6 % des actions de catégorie B émises et en circulation;
5. Globemedia a l'intention d'exercer son droit d'acquisition forcée, en vertu de la OBCA, de toutes les actions de catégorie B de CHUM non déposées en vertu de l'offre;
6. À la suite de la fusion, chaque action ordinaire de CHUM sera annulée et convertie automatiquement en une action ordinaire entièrement libérée de la société issue de la fusion (« Amalco »); chaque action de catégorie B (autre que celle détenue par Globemedia ou un actionnaire dissident) sera annulée et convertie automatiquement en une action privilégiée rachetable et entièrement libérée d'Amalco; chaque action de catégorie B de CHUM détenue par Globemedia sera annulée et convertie automatiquement en une action non votante entièrement libérée d'Amalco; chaque action de catégorie B détenue par un actionnaire dissident sera annulée et convertie automatiquement en un droit de recevoir un paiement d'Amalco;
7. Immédiatement après la fusion, chaque action privilégiée rachetable et entièrement libérée d'Amalco sera rachetée par Amalco au prix de 47,25 \$ l'action;
8. De fait, les porteurs de titres de l'émetteur recevront de l'argent et non des titres d'une nouvelle entité, rendant non pertinente l'obligation de fournir de l'information de niveau prospectus dans le cadre de la circulaire;
9. Les sujets à être considérés à l'assemblée spéciale ne sont pas reliés à la performance et à la rémunération des administrateurs et membres de la haute direction; le fait de ne pas inclure l'information sur la rémunération de certains membres de la haute direction et l'information sur les prêts aux administrateurs et aux membres de la haute direction n'affectera pas la prise de décision d'un actionnaire sur la proposition de fusion;
10. Le montant à être payé par Amalco suite au rachat des actions privilégiées sera financé directement ou indirectement par Globemedia laquelle s'assurera qu'Amalco aura les fonds suffisants pour payer en entier le montant total du rachat.

En conséquence :

l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que CHUM se conforme à toutes les autres dispositions réglementaires applicables à la circulaire.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires

10.1b Prospectus définitifs

10.1c Modifications du prospectus

10.2 Dispenses

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2006-08-31
AMI RESOURCES INC.	2006-08-31
ECOPIA BIOSCIENCES INC.	2006-08-31
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2006-08-31
INDUSTRIES AMISCO LTEE (LES)	2006-08-31
PRISZM CANADIAN INCOME FUND	2006-09-30
R.P.M. TECH INC.	2006-08-31
SNP HEALTH SPLIT CORP.	2006-08-31
TEKNION CORPORATION	2006-08-31

États financiers annuels

CASUARINA CORPORATION	2005-12-31
IGLOO VIKSKI INC.	2006-05-31

Rapports annuels

CASUARINA CORPORATION	2005-12-31
IGLOO VIKSKI INC.	2006-05-31

*Circulaires en vue de la sollicitation
de procuration*

CORPORATION CANADIENNE DE CAPITAL PRODIGE
DUNTRON ENERGY LTD.
INTERNATIONAL MINERALS CORPORATION
RESSOURCES LUCEM INC.
RESSOURCES PRO-SPECT-OR INC.
STEEPLEJACK INDUSTRIAL GROUP INC.
TUCOWS INC.

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)*****Liste des symboles SEDI*****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION***Généralités***

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
01 Communiqué Laboratory Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 383	0.4140	4 593 631
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	0.4200	4 596 931
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	0.4170	4 598 131
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	0.4130	4 601 731
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4230	4 603 231
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	0.4240	4 604 331
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	0.4300	4 590 331
Acadian Timber Income Fund									
<i>Parts</i>									
Maroun, Louis	4	R							
CIBC Wood Gundy	PI		O	2006-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	9.1000	
			M	2006-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	9.1000	12 900
		R	O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.3000	10 000
			O	2006-10-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	9.1500	65 000
			O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	9.1500	56 600
			O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.1500	53 000
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 600)	12.1300	3 705 762
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	12.0500	3 711 862
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.8000	3 714 262
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	12.3300	3 709 762
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2006-10-06	C	46 - Contrepartie de services	64 381	13.4674	64 381
Agricore United									
<i>Actions ordinaires Limited Voting Common Shares</i>									
SIRSKI, ERNEST JOHN.	4		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	612	8.4000	8 706
AIC Global Financial Split Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
AIC Global Financial Spli	1		O	2006-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	10.7380	4 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	10.7380	0
<i>Class A</i>									
AIC Global Financial Spli	1		O	2006-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	15.2000	4 000
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	15.2000	0
AirIQ Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
RANGEL, JUAN (Tony)	7		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	0.1350USD	103 230
Akita Drilling Ltd.									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
AKITA DRILLING	1		O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	17.3508	276 200
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	17.7462	277 500
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	400	17.5000	277 900
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	17.5000	278 900
Alberta Focused Income & Growth Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alberta Focused Income &	1	R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.0000	467 400
		R	O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	8.9700	473 700
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	8.8800	478 800
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.7300	481 200
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.7000	483 200
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.6300	485 600
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8.6000	487 400
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2006-10-06	C	46 - Contrepartie de services	14 631	8.9321	64 631
Middlefield Realty	PI		O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	9.0000	274 600
			O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9900	275 600
			O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.0000	275 800
			O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9500	276 800
			O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.0000	277 000
			O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.0000	278 000
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9300	279 000
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.8500	281 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9100	282 000
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.9100	282 900
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.8900	283 800
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	8.9000	284 000
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.9000	284 900
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.9000	285 800
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.8000	286 600
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.7500	287 500
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.6000	289 500
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.7500	291 000
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.7800	292 500
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.8000	292 900
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.7500	294 900
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.7000	296 900
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.6900	298 400
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.6500	299 900
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.7000	300 400
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.6800	301 600
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.7000	301 900
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	8.7000	304 200
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	8.8000	304 400
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.7500	304 700
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.8000	305 400
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.7900	306 900
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	8.7000	310 000
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.9400	310 500
Allen-Vanguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Preston, Elisabeth S.	5		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 268)	4.0000	3 400
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	4.4500	0
			O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	6 665	1.0500	6 665
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 665)	4.3900	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Oliver N. Abergel	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0000	0
Scotial McLeod	PI		O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.4500	0
Options									
Preston, Elisabeth S.	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	(6 665)	1.0500	91 667
Allied Properties Real Estate Investment									
Parts									
Cumberland Private Wealth	3								
Cumberland Managed	PI		O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.0700	906 963
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	18.9700	906 463
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	18.7000	905 763
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	18.6200	903 763
AltaGas Utility Group Inc.									
Actions ordinaires									
Cornhill, David Wallace RSP	4, 8 PI		O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	6.7000	13 682
Anderson Energy Ltd.									
Options									
SWINTON, ROBERT TIMOTHY	4		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	(53 485)		0
Anvil Mining Limited									
Actions ordinaires									
Vickers, John Denham	5		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160		36 610
Arbor Memorial Services Inc.									
Actions ordinaires Class A - Voting									
JC CLARK LTD.	3		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	23.2500	477 619
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 800)	24.5000	448 819
Actions ordinaires Class B - Non-Voting									
JC CLARK LTD.	3		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	23.2500	292 943
Scanlan, Joseph M.	4, 6, 5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20	23.3700	205
Ashton Mining of Canada Inc.									
Actions ordinaires									
Grau, Alfonso E.	4		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.0400	15 000
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0500	10 000
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0600	5 000
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0600	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Associated Brands Income Fund									
<i>Options</i>									
Auge, Amy	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.0000	30 000
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	43.1000	71 400
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	43.2500	69 900
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	43.2680	69 500
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.3600	69 000
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.3000	68 500
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.2000	68 000
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.1680	67 500
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.3000	67 000
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.2000	66 500
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.2500	66 000
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	43.2500	65 800
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	43.0500	65 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	43.0180	63 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	43.1000	62 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.0380	61 500
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	43.0200	61 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	43.0330	60 400
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	43.0000	57 500
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 728	43.1000	
			M	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 728	43.1000	11 863 370
			O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 428	43.3000	
			M	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 428	43.3000	11 865 798
			O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	43.0000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	43.0000	11 866 098
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	828	43.2000	11 866 926
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	43.1800	11 867 226
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	43.1900	11 868 826
ATI Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Feldstein, Robert	5		O	2006-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333		7 950
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Feldstein, Robert	5		O	2006-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)		1 133
Azure Dynamics Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brigstocke, Nicholas	4		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	112 000	0.4500	414 568
<i>Options</i>									
Brigstocke, Nicholas	4		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	(112 000)		265 698
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caturay, Michelle	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	1 000	43.1000	1 144
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	86.1000	144
Craddock, Geoffrey James	5		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	2 000	38.9500	7 527
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	86.1000	5 527
Magri, Joseph Savior	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	300	55.1000	770
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	225	43.1000	995
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	187	73.1000	1 182
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(712)	86.0000	470
<i>Options</i>									
Caturay, Michelle	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		7 259
Craddock, Geoffrey James	5		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	38.9500	43 836
Magri, Joseph Savior	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(300)	55.1000	1 878
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(225)	43.1000	1 653
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(187)	73.1000	1 466
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jenkins, Terry Alan	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
Computershare Trus	PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			2 148

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<i>Options</i> Jenkins, Terry Alan	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			63 550
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Banque Nationale du Canad	1		O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.9000	4 000
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	59.9200	5 000
			O	2000-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.9300	2 000
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	59.9500	6 000
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	59.9800	8 000
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	100	59.7500	8 100
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	200	59.7600	8 300
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	59.7700	9 300
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	59.7900	10 300
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	900	59.8000	11 200
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	59.9500	16 200
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(16 200)		0
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agnew, David John Wenga	7 PI		O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 438)	49.5100	
			M	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 438)	49.5100	0
			O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 438	49.5100	
			M	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 438	49.5100	13 438
Lippert, Martin Joseph	5		O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	73 000	16.2820	187 880
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	128 000	19.8200	315 880
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	49.8800	314 180
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.8900	313 880
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 600)	49.9000	290 280
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 800)	49.9100	272 480
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 800)	49.9200	244 680
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 900)	49.9300	187 780

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	49.9400	182 280
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 600)	49.9500	169 680
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 100)	49.9600	155 580
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 200)	49.9700	139 380
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	49.9800	132 180
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.9900	131 880
Mitchell, Louise Harriett	5		O	2006-05-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	46.6100	2 389
			O	2006-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	49.7100	2 405
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et Schaaf, Rodney)</i>									
	5		O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	334		
			M	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	284		1 801
			O	2006-08-22	D	35 - Dividende en actions	2 167		
			M	2006-08-22	D	35 - Dividende en actions	2 117		4 234
<i>Options</i>									
Lippert, Martin Joseph	5		O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	(73 000)	16.2820	1 583 872
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	(128 000)	19.8200	1 455 872
Baytex Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Aylesworth, William Derek	5		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000	22.5100	275 000
Best, Randal John	5		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000	22.5100	317 500
Gangl, Shannon Margaret	7		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	22.5100	26 000
GOEPEL, RUSTON ERNEST TRE	4		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000	22.5100	52 000
Marino, Anthony William	5		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000	22.5100	460 000
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Mary-Ann	7								
BMO	PI		O	2006-07-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			690
ESP	PI		O	2006-07-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			354
Fenerty, S. Alan	7								
RRSP	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			91

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Lithwick, Devorah	7		O	2006-09-25	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750
Tunney, Wayne L. RRSP (CIBC)	5 PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			829
Wetmore, Stephen Gerald ESP	7 PI		O	2006-08-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			403
Wickramasinghe, Mahes S.	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 066
			O	2006-07-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 867
<i>Options</i>									
Bell, Mary-Ann	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83 030
Tunney, Wayne L.	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	5 000	30.3200	5 000
Wetmore, Stephen Gerald	7		O	2006-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			886 860
Wickramasinghe, Mahes S.	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>									
Bell, Mary-Ann	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 157
Tunney, Wayne L.	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 000	30.3200	15 000
Wetmore, Stephen Gerald	7		O	2006-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			92 972
Wickramasinghe, Mahes S.	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 470
<i>Share Units</i>									
Bell, Mary-Ann	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 078
Bérard, André	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 237	30.3200	19 787
Brenneman, Ron A.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 237	30.3200	15 956

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur <i>Titre</i>						Opérations ⁽¹⁾	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Porteur inscrit									
Fell, Anthony S.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 237	30.3200	21 005
Kaufman, Donna Soble	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	618	30.3200	21 820
Levitt, Brian	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 237	30.3200	40 061
Lumley, Edward C.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 238	30.3200	13 830
Maxwell, Judith	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	310	30.3200	15 841
Pattison, James A.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 237	30.3200	8 039
Pozen, Robert C.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 380	30.3200	31 439
Tellier, Paul M.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 237	30.3200	29 539
Wickramasinghe, Mahes S.	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 258
Young, Victor Leyland	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	310	30.3200	15 533
Biomira Inc.									
<i>Options</i>									
Henney, Christopher S	4		O	2006-08-28	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.2600	
		R	M	2006-09-07	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.2600	321 625
Kirkman, Robert Lawrence	4, 5		O	2006-08-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-29	D	50 - Attribution d'options	2 700 000	1.2300	2 700 000
BioSyntech, Inc.									
<i>Options</i>									
Benarrosh, Joseph	4		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	50 000		180 000
Guy, Christophe	4		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	15 000		80 000
Huber, Rudy	4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	15 000		15 000
Savard, Serge	4		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	15 000		180 000
Biovail Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Squires, Douglas John Pau	5		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 900	15.9000USD	19 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.8100USD	20 000
Birch Mountain Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abercrombie, Hugh James RRSP-2	5 PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.8600	10 000
Kershaw, Derrick	4, 5		O	2006-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	3.5700	
			M	2006-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.5700	15 600
Birchcliff Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Siemens, Werner A.	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	4.2500	4 000
Bombardier Inc.									
<i>Options</i>									
D'Ambrosio, Adamo	5		O	1985-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2006-10-12	D	50 - Attribution d'options	20 000		40 000
Gagnon, Hélène Violaine	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
D'Ambrosio, Adamo	5		O	2006-10-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		15 000
Gagnon, Hélène Violaine	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Droits</i>									
Thiessen, Johannes H.	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(16 625)	16.3000	135 375
<i>Parts de fiducie</i>									
Thiessen, Johannes H.	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	16 625	16.3000	64 998
Yeates, Walter Charles Dawn Yeates	4 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	30.7000	1 300
			O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	29.4000	0
Britannica Resources Corp.									
<i>Options</i>									
Balak, Lee Andrew	4	R	O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.5800	420 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Broadband Learning Corporation									
<i>Débetures convertibles</i>									
CarEm Enterprises Inc.	3		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 1 000 000.00
Brompton Advantaged Tracker Fund									
<i>Parts</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-10-04	D	46 - Contrepartie de services	1 909	9.0690	1 909
			O	2006-10-04	D	46 - Contrepartie de services	(1 909)	9.0690	0
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Cockwell, Jack Lynn	4, 5		O	2006-09-27	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)		6 712 444
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	150 000	13.0667	6 862 444
<i>Options</i>									
Cockwell, Jack Lynn	4, 5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		1 521 667
			O	2006-10-04	D	97 - Autre	(56 250)		1 465 417
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Class B Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 268		868 071
The Beehive - CWT	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 268		868 070
The FP Realty - CW	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 519		3 053 464
<i>Class C Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
First Professional	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(16 519)		828 527
Penguin Properties	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 536)		6 477 120
<i>Deferred Units</i>									
calnan, david	4		O	2006-09-30	D	46 - Contrepartie de services	1 045		9 112*
Forde, Peter Charles	4		O	2006-10-06	D	97 - Autre	1 011		3 736
Mawani, Al	4		O	2006-10-06	D	97 - Autre	1 074		6 719
McVicar, Jamie Marshall	4		O	2006-10-06	D	97 - Autre	1 351		10 576
Storey, John Michael	4		O	2006-10-01	D	97 - Autre	1 338		20 897*
Young, Michael D'Arcy	4		O	2006-10-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	896		6 714
<i>Parts de fiducie</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Li	PI		O	2006-09-29	I	97 - Autre	99 429	14.0000	8 987 674
			O	2006-09-29	I	97 - Autre	24 778	20.1000	9 012 452

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 268		868 071
The Beehive - CWT	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 268		868 070
The FP Realty - CW	PI		O	2006-09-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 519		3 053 464
Cambior Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagnon, Lucie	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.2000	12 854
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		2 854
<i>Options</i>									
Gagnon, Lucie	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.2000	30 000
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HIGGINS, LYNN MARIE	7		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 750
Canaccord Capital	PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
			O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
HSBC InvestDirect	PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			586
Lavoie, John Pierre	7								
Canaccord Capital	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Reynolds, Michael Buckley	7		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	16.9500	113 389
Sepahi-Donboli, Giti	5		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 827
HSBC InvestDirect	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			656
Street, Nancy Hilda Clair	7								
Canaccord Capital	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Witney, Simon	5		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			842
HSBC InvestDirect	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			463

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
Canadian Energy Services L.P.									
<i>Billets convertibles Unsecured Promissory Note</i>									
Impact Fluid Systems Inc.	3		O	2006-09-29	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 750 000.00)	10.0000	\$ 1 250 000.00
			O	2006-09-29	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 1 250 000.00)		\$ 0.00
Zinger, Kenneth Earl	6, 5		O	2006-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	D	36 - Conversion ou échange	\$ 750 000.00		\$ 750 000.00
			O	2006-09-29	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 750 000.00)		\$ 0.00
<i>Options</i>									
Hastings, Richard Graham	5		O	2006-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-25	D	50 - Attribution d'options	25 000	8.1600	25 000
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Zinger, Kenneth Earl	6, 5		O	2006-09-29	D	36 - Conversion ou échange	75 000	10.0000	90 400
Canadian Gold Hunter Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ellegrove Capital Ltd. Zebra Holdings and	3 PI		O	2003-09-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 998 200	1.0315	4 998 200
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Natural Resource	1		O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	56.7800	15 000
			O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	51.0800USD	25 000
			O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	56.7800	10 000
			O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	51.0800USD	0
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Utilities Limite	1		O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	19 900	40.2500	19 900
			O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(19 900)		0
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	40.6100	8 800
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(8 800)		0
			O	2006-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	40.9700	10 600

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)		0
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	9 700	41.1900	9 700
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(9 700)		0
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	33 600	41.2800	33 600
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(33 600)		0
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	27 200	41.6300	27 200
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(27 200)		0
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	33 500	41.7700	33 500
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(33 500)		0
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	41.5900	35 000
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(35 000)		0
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	41.6100	6 700
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	(6 700)		0
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	41.8500	7 600
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	(7 600)		0
		R	O	2006-09-18	D	40 - Vente à découvert	10 400	42.4200	10 400
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 400)		0
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	33 500	42.1200	33 500
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(33 500)		0
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	32 300	42.4900	32 300
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(32 300)		0
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	20 100	43.1300	20 100
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(20 100)		0
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	53 700	43.5900	53 700
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(53 700)		0
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Addington, William James	5		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	43.1700	17 786
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	43.1700	16 786
Ball, Tracey Colleen	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	5 507	13.3855	10 864
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	43.2500	5 864
Morrison, Peter Kenneth	5		O	2006-10-05	D	35 - Dividende en actions	4	42.9333	1 386*
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Canexus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ball, Tracey Colleen	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		87 000
Cannon Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ratcliff, Bruce	3	R	O	2006-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 500)	0.4608USD	2 916 500
Capital DCB inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Accès Capital Québec Chau	3		O	2006-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.4000	833 333
<i>Bons de souscription</i>									
Accès Capital Québec Chau	3		O	2006-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		500 000
<i>Options</i>									
Jacob, Mario	4		O	2006-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Cardiome Pharma Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beatch, Greg	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	30 500	5.0500	45 500*
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 500)	12.8200	15 000*
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	6.7000	
			M	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	3 200	6.7000	18 200*
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	12.7700	15 000*
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 800	5.0500	
			M	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	16 800	5.0500	31 800*
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 800)	12.8100	15 000*
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.7000	25 000*
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	12.8500	15 000*
MERMELSTEIN, FRED	4		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59 000)	11.4500USD	542 581*
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	11.5000USD	501 581*
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Beatch, Greg	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	(30 500)	5.0500	52 602*
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	6.7000	49 402*
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(16 800)	5.0500	32 602*
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.7000	22 602*
Century Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burns, Ross Fredrich Karst Investments	5 PI		O	2003-10-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-06	I	99 - Correction d'information	1 150 000		1 150 000
Karst Investments LLC (fo	3		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.8300	1 146 000
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.8200	1 150 000
			O	2006-10-06	D	99 - Correction d'information	(1 150 000)		0
Kent, Margaret Meri	4, 5		O	2003-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-06	I	99 - Correction d'information	1 150 000		1 150 000
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Franczak, J. Michael	5		O	2006-02-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	54.3800	
			M	2006-02-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	54.4200	289
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	57.9800	
			M	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	57.9800	310
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	59.6300	
			M	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	59.6400	332
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	54.8100	
			M	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	54.8100	344
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	54.6500	
			M	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	54.6400	369

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2006-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(225)	54.1800	144
			O	2006-08-31	D	97 - Autre	(18)		126
Churchill Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DOBEK, GERARD ANTHONY	5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	1.0000	460 972
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0500	461 972
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	1.0000	464 672
CI Financial Income Fund									
<i>Options</i>									
Chiu, Carol	7		O	2006-10-10	D	52 - Expiration d'options	(5 700)		12 600
			O	2006-10-10	D	52 - Expiration d'options	(4 500)		8 100
Gill, Amarjit	7		O	2006-10-06	D	52 - Expiration d'options	(9 900)		17 600
<i>Parts de fiducie</i>									
Chiu, Carol	7		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 200	29.1300	12 395
Gill, Amarjit	7		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	28.9500	14 300
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	28.8500	14 600
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	29.1800	15 400
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	29.1600	16 300
Jamieson, Douglas J.R.	5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	28.7100	107 300
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	28.7900	108 200
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	28.7000	113 700
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	28.7800	118 200
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	28.8000	120 700
MacLeod, Mark D.	7		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	28.3600	25 100
CI Master Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Amalgamated Income LP	3								
Amalgamated Income	PI		O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.0000	735 474
Cinram International Income Fund									
<i>Parts</i>									
Locksley, David	7		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.3500	5 077
		R	O	2006-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	22.2500	6 077
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77)	22.2600	5 000
Citadel S-1 Income Trust Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas 899259 Alberta Ltd	4, 5 PI		O	2006-10-11	I	46 - Contrepartie de services	6 137	15.6200	32 229
ClubLink Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	34 000	10.0000	34 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(34 000)	10.0000	0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	41 100	10.0000	41 100
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(41 100)	10.0000	0
Cogeco Câble Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Audet, Louis	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	7.0500	6 000
<i>Options</i>									
Audet, Louis	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	7.0500	96 000
Gravel, Jacques	5		O	2006-10-10	D	50 - Attribution d'options	10 000	24.1500	23 622
Cognos Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
CAIN, BARBARA MAUREEN	5		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	40.7000	1 011
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.7000	511
MCNEILL, ROBIN	6, 5	R	O	2006-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	25.4000	14 036
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	40.5800	8 036
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 550)	40.4700	6 486
PANDEYA-GLASGOW, MANJUSHA	5	R	O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	35.8700	941
		R	O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	39.1600	1 441
		R	O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 237	37.6600	2 678
		R	O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175	25.4000	2 853
		R	O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 712)	40.5000	141
SIRIANNI, ANTHONY MARK	5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 873	25.4000	34 153
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	22.2800	59 153
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 583)	36.0600USD	(1 430)
<i>Options stock options granted by company</i>									
CAIN, BARBARA MAUREEN	5		O	2006-09-29	D	51 - Exercice d'options	(500)	12.7500	76 500
MCNEILL, ROBIN	6, 5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	25.4000	52 000
PANDEYA-GLASGOW, MANJUSHA	5	R	O	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	(800)	35.8700	4 075

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SIRIANNI, ANTHONY MARK		R	O	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	(500)	39.1600	3 575
		R	O	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	(1 237)	37.6600	2 338
		R	O	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	(175)	25.4000	2 163
	5		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(8 873)	25.4000	475 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	22.2800	450 000
COM DEV International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mabson, Peter Kenneth	2		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.2700	56 866*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	1.2700	53 166*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.2700	
			M	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.2700	51 166*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.2700	
			M	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.2700	49 666*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	1.2700	48 766*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.2700	48 266*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.2700	46 266*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	1.2700	44 966*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	1.2700	39 666*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.2700	37 166*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	1.2700	33 966*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.2700	32 966*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.2700	32 466*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.2700	30 966*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.2700	28 966*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.2700	28 466*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.2700	25 966*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.2700	25 866*
	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.2700	25 366*		
	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 500)	1.2700	6 866*		
Stajcer, Tony	2		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	28 300	1.2700	28 763*
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 300)	1.2700	463*
Wiesel, Jeffrey Martin	2		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.2500	37 442*
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	6.2300	34 442*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	6.2000	30 442*
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	6.2000	18 442*
<i>Options</i>									
Mabson, Peter Kenneth	2		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(3 700)	1.2700	179 715*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	1.2700	177 715*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	1.2700	176 215*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(900)	1.2700	175 315*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(500)	1.2700	174 815*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	1.2700	172 815*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	1.2700	171 515*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(5 300)	1.2700	166 215*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.2700	163 715*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	1.2700	160 515*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	1.2700	159 515*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(500)	1.2700	159 015*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	1.2700	157 515*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	1.2700	155 515*
			O	2006-10-05	D	35 - Dividende en actions	(500)	1.2700	155 015*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.2700	152 515*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(100)	1.2700	152 415*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(500)	1.2700	151 915*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(18 500)	1.2700	133 415*
Stajcer, Tony	2		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(28 300)	1.2700	82 802*
Communications Alliance Atlantis Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Haiat, Robert Joseph	5		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	750	20.1500	750
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	34.9100	0
<i>Options</i>									
Haiat, Robert Joseph	5		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	(750)	20.1500	8 250

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway	1		O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	42.9790USD	570 000
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		375 000
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	180 000	42.3006USD	500 000
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	180 000	42.3006USD	
			M	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(180 000)	42.3006USD	390 000
			O	2006-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	195 000	41.7620USD	495 000
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(195 000)		390 000
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	195 000	41.3941USD	570 000
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(195 000)		380 000
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	195 000	41.3544USD	585 000
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(195 000)		370 000
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	185 000	40.4870USD	575 000
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	(185 000)		329 400
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	185 000	40.7435USD	565 000
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	(185 000)		329 400
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	144 400	41.7192USD	514 400
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(144 400)		370 000
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	185 000	41.8424USD	514 400
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(185 000)		410 600
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	185 000	41.1016USD	514 400
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(185 000)		425 600
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	225 600	46.2470	595 600
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(225 600)		375 000
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.8040	610 600
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		350 000
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	47.0615	600 600
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		230 000
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	46.3551	550 000
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		55 000
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	55 000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	55 000		405 000
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		0
Losier, Denis	4		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	152	45.7600	43 247
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Broiles, Randy Lee	4, 5		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	32.4900USD	4 300
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	32.4500USD	4 900
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	32.4600USD	5 000
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2006-10-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	36.7500	669 864 091
			O	2006-10-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	35.2000	669 680 934
			O	2006-10-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	35.5200	669 497 777
			O	2006-10-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	36.8200	669 314 620
			O	2006-10-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	36.1100	669 131 463
Hearn, Timothy James	4, 5		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	87	38.1400	12 087
			O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	34.1300USD	12 093
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88	37.8500	12 181
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	33.8280USD	12 187
Investors Group Tr	PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	189	39.3700	47 080
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	288	38.9600	47 368
			O	2006-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	176	42.2900	47 544
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	183	40.8000	47 727
			O	2006-10-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	37.3500	47 827
			O	2006-10-05	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 400)		46 427
Imperial Oil Limited	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	37.0232	80 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	37.0232	0
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	35.8807	80 000
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	35.8807	0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	35.3729	80 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	35.3729	0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	36.6862	80 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	36.6862	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	36.4795	80 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	36.4795	0
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	14.6800	8 599 307
			O	2006-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.8000	8 597 307
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.9000	8 597 507
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 200)	15.0000	8 582 307
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	14.9500	8 583 407
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.9500	8 578 407
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	14.7800	8 591 607
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	14.5300	8 595 707
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.6000	8 595 207
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	14.5000	8 597 107
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Compton Petroleum Corpora	1		O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	13.0500	17 500
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.9000	20 500
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.7000	22 500
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	12.6500	27 500
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.0000	30 500
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.3500	33 500
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.3000	35 500
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.0500	37 500
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.5000	40 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.4000	43 500
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.1000	44 500
Consolidated Mercantile Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated Mercantile I	1		O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.1000	100*
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, Mark Robert	5		O	2006-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			246 638
Core IncomePlus Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim Core IncomePlus Fund	4, 5 PI 1		O	2006-10-06	C	46 - Contrepartie de services	43 683	10.1290	43 683
		R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.4800	1 084 706
		R	O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.5000	1 085 406
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.6200	1 086 806
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	9.4400	1 094 406
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.2900	1 097 306
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	9.4300	1 099 906
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.4500	1 100 506
Corporation Cott									
<i>Actions ordinaires</i>									
Virmani, Prem	7, 5	R	O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	16.5100USD	
			M	2006-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	16.5100USD	38 063
		R	O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	16.5000USD	
			M	2006-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	16.5000USD	30 563
		R	O	2006-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.5200USD	
			M	2006-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.5200USD	29 763
Corporation La Senza									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Sacchetti, Caroline	7	R	O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	3 000	10.0000	
			M	2006-09-08	D	51 - Exercice d'options	3 000	10.0000	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Corporation Shoppers Drug Mart									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caplice, John David	5		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 200)	46.1000	47 237
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	45.9600	47 187
Halatsis, George	5		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	45 205	17.1300	0
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 200)	45.9000	(45 200)
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5)	45.9800	(45 205)
Lukow, Bradley Stephen	5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	46.0000	115 250
Martin, Geoffrey Tod	5		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(436)	45.9000	73 001
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	45.6900	67 801
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	45.6800	67 701
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	45.6500	67 501
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	45.5800	65 001
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	45.8000	64 201
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	45.7900	63 801
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	45.7800	63 301
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	45.7700	63 001
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	45.7500	62 501
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	45.8300	62 201
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	45.8200	61 701
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	45.8100	60 001
Murphy, Glenn Kevin	4, 5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	400 000	5.4970	1 000 000
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(397 900)	45.5000	602 100
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	45.5600	601 800
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	45.5100	601 200
			O	2006-10-05	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 200)		600 000
Shoppers Drug Mart Corpor	1		O	2006-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	272 900	45.8172	272 900
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(272 900)	45.8172	0
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	45.7450	200 000
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	45.7450	85 700
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	85 700	45.7246	285 700

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(85 700)	45.7246	100 000
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	46.0067	185 700
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	46.0067	0
<i>Options</i>									
Halatsis, George	5		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(45 205)	17.1300	259 895
Murphy, Glenn Kevin	4, 5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(400 000)	5.4970	400 000
Crescent Point Energy Trust									
<i>Droits Restricted Units</i>									
Balutis, David	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 112)		76 388
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 112		87 500
Bannister, Peter	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 778)		9 222
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 778		11 000
Cugnet, Kenney Frank	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 778)		9 222
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 778		11 000
Gillard, D. Hugh	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 778)		9 222
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 778		11 000
MacDonald, Tamara	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 833)		69 167
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 833		85 000
Saxberg, Scott	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 333)		119 167
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 333		132 500
Smith, Clifford Neil	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 112)		76 388
			O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 112		87 500
Turnbull, Gregory George	7		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 778		11 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Balutis, David	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 112		107 985
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(3 334)		104 651
Bannister, Peter	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 778		102 243
			O	2006-09-02	D	97 - Autre	(533)		
			M	2006-10-02	D	97 - Autre	(533)		101 710
Colborne, Paul	7		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.2000	155 625
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.6700	160 625
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	16.6100	160 725
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	16.6700	165 625
Cugnet, Kenney Frank	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 778		292 937
Gillard, D. Hugh	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 778		8 417

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(533)		7 884
MacDonald, Tamara	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 833		30 789
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(6 333)		24 456
Saxberg, Scott	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 333		127 989
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(5 333)		122 656
Smith, Clifford Neil	7		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 112		65 351
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(3 334)		62 017
Crew Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chong, Ryan	5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	12.0000	451 250
CROWFLIGHT MINERALS INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bharti, Stan Pacific Internatio	4 PI		O	2006-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750 000)	0.3500	449 333
			O	2006-10-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 142 857	0.3500	2 392 190
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.3500	249 333
<i>Bons de souscription</i>									
Bharti, Stan Pacific Internatio	4 PI		O	2006-10-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 071 428		1 571 428
CSI Wireless Inc.									
<i>Options</i>									
Pratt, Michael Brian	5		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.6500	50 000
Smith, Lisa Marie	5		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.6500	25 014
Daylight Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2006-10-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 000)	12.6600	37 471
			O	2006-10-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 000)	12.6600	33 471
Blake Eshleman	PI		O	2006-09-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	4 000	12.6600	4 000
Jennifer Eshleman	PI		O	2006-09-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	4 000	12.6600	4 000
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6500	219 951
Simpson, Gerald	7		O	2006-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			119 649
Lenora Simpson	PI		O	2006-09-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 591
Dectron Internationale Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lakdawala, Leena RRSP	5 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.0000USD	4 690
Useche Gutierrez, Aurelio	5		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	237	4.0100USD	1 000
			O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	263	4.0100USD	763
			O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	4.0600USD	2 300
			O	2006-10-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.0900USD	3 300
			O	2006-10-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175	4.0600USD	3 475
DELPHI ENERGY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CAMPBELL, HARRY SINCLAIR	4		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.8000	217 075
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.8100	227 075
Dexit Inc.									
<i>Options</i>									
Campbell, David W.	5		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		263 194
Doswell, Stephen	5		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		198 113
Lloyd, David Trevor	5		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		212 500
DiagnoCure Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Blois, Paule	5		O	2005-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.0700	2 100
Diagnos Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Larente, André	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2050	25 000*
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	0.2100	100 000*
Digital Dispatch Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Digital Dispatch Systems	1		O	2006-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 600	3.5897	78 600
			O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(78 600)		0
Doublestar Resources Ltd.									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes Southern Gold Reso	4, 5, 3 PI		O	2006-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2300	5 153 506
DualEx Energy International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leeward Offshore Resource	3		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4267	4 811 700
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.4200	4 824 700
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Goodman, Ned	4, 5, 3		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 016	46.1700	783 378
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burton, C. Bruce	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.6000	125 000
Dundee Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
CAMERON, RANDY B. Nesbitt Burns	7 PI		O	2006-09-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(517)		887
			O	2003-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	517		517
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anthony, G.F. Kym	4, 7, 5		O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 263	11.8700	2 649
Dundee Corporation Dundee Capital Cor	3 PI		O	2006-10-02	I	35 - Dividende en actions	68 456		48 206 173
Goodman, David Jason	4, 5		O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 099	11.8700	241 281
Morris, Jim John	7		O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	274	11.8700	2 524*
Testani, Annamaria	7		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.9500	46 006
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	12.0200	43 706
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	12.0100	43 606

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Anderson, Francis Bushe B	4	R	O	2006-07-04	D	46 - Contrepartie de services	29	10.9100	
			M	2006-07-04	D	46 - Contrepartie de services	29	10.9100	18 441
Anthony, G.F. Kym	4, 7, 5								
Deferred Share Uni	PI		O	2006-10-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	3	11.9800	2 268
Dalphond, Claude	4, 6, 5		O	2006-10-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	12	11.9800	9 366
Goodman, David Jason	4, 5		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	232	11.9800	142 194
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2006-10-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	205	11.9800	126 591
Gordon, Harold P.	6		O	2006-10-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	84	11.9800	50 816
Kavanagh, Judith	4		O	2006-10-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	3	11.9800	2 275
MacRae, Garth A. C.	4, 6		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	10	11.9800	7 141
McLeish, Robert	4		O	2006-10-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	21	11.9800	15 313
Presot, Lucie	6, 5		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	25	11.9800	15 025*
Duvernay Oil Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	4		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 000	43.7500	137 000
Treherne Resources	PI		O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	33.9100	1 700
			O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	33.9300	2 500
Ember Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ryan, Bruce	5								
Bruce Ryan RRSP	PI		O	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.5500	10 428
Janice Ryan RRSP	PI		O	2005-09-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.7100	4 000
Ryan Resources Inc	PI		O	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.6000	16 000
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	2.6000	20 200
			O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.7100	22 200
Empire Company Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Beesley, Paul Victor	5		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.7300	55 980
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.7200	55 880
EnCana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
EnCana Corporation	1		O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	58.8013	1 745 000
			O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.1917USD	1 995 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	58.9911	2 245 000
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.2173USD	2 495 000
			O	2006-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	57.8329	1 250 000
			O	2006-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	52.1729USD	1 500 000
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	56.5402	1 750 000
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	50.9020USD	2 000 000
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	56.1400	2 250 000
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	49.7445USD	2 500 000
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	54.1351	2 750 000
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	48.1532USD	3 000 000
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	52.7423	3 250 000
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	47.2873USD	3 500 000
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.5150	3 750 000
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	47.9672USD	4 000 000
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.0546	4 250 000
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	47.4056USD	4 500 000
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	51.7249	4 750 000
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	46.1543USD	5 000 000
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500 000)		1 500 000
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	52.4300	1 750 000
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	46.8891USD	2 000 000
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	52.9260	2 250 000
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	46.8020USD	2 500 000
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	51.6611	2 750 000
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	45.8402USD	3 000 000
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000 000)		0

ENERFLEX HOLDINGS LIMITED PARTNERSHIP

Parts de société en commandite Exchangeable

Units

Aldred, Peter John
Energrowth Holding

5
PI

O 2006-10-02 C 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI
O 2006-10-02 C 36 - Conversion ou échange

2 508 800 13.6600 2 508 800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Williams, Robert Clayton 645947 Ontatio Ltd	4 PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	71 844	13.6600	71 844
Enerflex Systems Income Fund									
<i>Exchangeable Units</i>									
Aldred, Peter John Energrowth Holding	5 PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	2 508 800	13.6600	2 508 800
Williams, Robert Clayton 645947 Ontatio Ltd	4 PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	71 844	13.6600	71 844
<i>Options Trust Option</i>									
Aldred, Peter John	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.6600	
			M	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.6600	
			M'	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.6600	60 000
Allard, Gerald	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	8 500	13.6600	
			M	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	8 500	13.6600	8 500
Cornez, Leonard A.	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	45 000	13.6600	45 000
Goertzen, John Blair	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	13.6600	100 000
Graham, Steven Charles	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	23 500	13.6600	
			M	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	23 500	13.6600	23 500
Laird, Nancy M.	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	4 300	13.6600	4 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Moore, Rachel	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	13 000	13.6600	13 000
Moore, William Angus	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	30 000	13.6600	30 000
Mose, Sidney	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	14 500	13.6600	14 500
Rairdan, Darrell Glen	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	9 000	13.6600	9 000
Ross, John Nicholas	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	8 600	13.6600	8 600
Trautmann, George	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.6600	10 000
Tremblay, Yves J.	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	22 500	13.6600	22 500
Ulmer, Sean Raymond	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	23 500	13.6600	23 500
Wahlstrom, Alfred Robert	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	18 000	13.6600	18 000
<i>Parts de fiducie Trust Units</i>									
Aldred, Peter John	5								
Cheryl Aldred (Spo	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	17 000	13.6600	17 000
Energrowth Holding	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	1 118 236	13.6600	1 118 236
Comez, Leonard A.	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	11 200	13.6600	11 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Daniel, Patrick Darold	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	8 000	13.6600	8 000
Enerflex Systems Ltd.	1		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	24 800	13.6600	24 800
Goertzen, John Blair BMO Nesbitt Burns	5 PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	49 200	13.6600	49 200
GOSS, VINCE	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	109 958	13.6600	109 958
Graham, Steven Charles CIBC Wood Gundy	5 PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	54 000	13.6600	54 000
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	8 000	13.6600	8 000
Laird, Nancy M.	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	4 000	13.6600	4 000
Moore, Rachel RRSP Action Direct	5 PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	1 402	13.6600	1 402
Moore, William Angus	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	3 634	13.6600	3 634
Mose, Sidney	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	1 000	13.6600	1 000
Ross, John Nicholas	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	16 066	13.6600	16 066
Rover Capital Hold	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	32 296	13.6600	32 296
RRSP ScotiaMcLeod	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	4 400	13.6600	4 400
Tremblay, Yves J.	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	2 500	13.6600	2 500
Ulmer, Sean Raymond	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	3 200	13.6600	3 200
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	3 004	13.6600	3 004
RBC Dominion Secur	PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	1 660	13.6600	1 660
Williams, Robert Clayton	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	12 314	13.6600	12 314
3307808 Canada Inc	PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	928 400	13.6600	928 400
645947 Ontatio Ltd	PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	30 000	13.6600	30 000
Jilla Williams RRS	PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	4 000	13.6600	4 000
Enerflex Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aldred, Peter John	4, 5								
Cheryl Aldred (Spo	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(8 500)	27.3100	0
Energrowth Holding	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(1 813 518)	27.3100	0
Cornez, Leonard A.	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(5 600)	27.3100	0
Daniel, Patrick Darold	4		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(4 000)	27.3100	0
Enerflex Systems Ltd.	1		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(12 400)	27.3100	0
Goertzen, John Blair	5								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(24 600)	27.3100	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
GOSS, VINCE	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(54 979)	27.3100	0
Graham, Steven Charles	5								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(27 000)	27.3100	0
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(4 000)	27.3100	0
Laird, Nancy M.	4		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(2 000)	27.3100	0
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	25.9500	2 537 876*
Moore, Rachel	5								
RRSP Action Direct	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(701)	27.3100	0
Moore, William Angus	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 817)	27.3100	0
Mose, Sidney	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(500)	27.3100	0
Ross, John Nicholas	4		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(8 033)	27.3100	0
Rover Capital Hold	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(16 148)	27.3100	0
RRSP ScotiaMcLeod	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(2 200)	27.3100	0
Tremblay, Yves J.	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 250)	27.3100	0
Ulmer, Sean Raymond	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 600)	27.3100	0
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(1 502)	27.3100	0
RBC Dominion Secur	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(830)	27.3100	0
Williams, Robert Clayton	4		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(6 157)	27.3100	0
3307808 Canada Inc	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(464 200)	27.3100	0
645947 Ontatio Ltd	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(50 922)	27.3100	0
Jilla Williams RRS	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(2 000)	27.3100	0
Energy Savings Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Early, Richard	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	16.9200	1 059
HARTWICK, KENNETH	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	137	16.9200	4 864
Kellie, Diane	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	16.9200	8 725
Lang, Tim	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	16.9200	2 510
Meffe, Mary	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69	16.9200	25 054
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	86	16.9200	877
POTTER, GORD	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	16.9200	784
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	16.9200	281 338
Sheppard, Shelley	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Wong, Jason									
			O	2006-10-04	D	SEDI 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	16.9200	30
	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	16.9200	7 968
eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roy, Claude									
	3								
	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	1.2000	3 327 495
Entertainment One Income Fund (formerly									
<i>Parts de fiducie</i>									
Clarke Inc.									
	3		O	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 598 700
Entreprises Minières Globex Inc.									
<i>Options</i>									
Atkinson, Ian									
	4		O	2006-09-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.4500	100 000*
BRYAN, Chris									
	4		O	2006-09-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.4500	100 000*
Schneyer, Joel David									
	4		O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.4500	150 000
Esperanza Silver Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pincus, William									
	4, 5		O	2006-10-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	8 206	0.5500	810 618
Ristorcelli, Steven									
	4		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0000	75 000
<i>Bons de souscription</i>									
Pincus, William									
	4, 5	R	O	2005-10-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	(8 206)		0
Esprit Energy Trust									
<i>Exchangeable Shares</i>									
Schweitzer, William Mark									
	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(16 250)		0
Stewart, Donald Michael G									
	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(15 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Jerome, Gregory									
	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)	0.5300	0
RRSP									
	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(2 426)	0.5300	0
RRSP (Spouse)									
	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(1 515)	0.5300	0
McGrath, James Denis									
	5		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	186	12.8000	186

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(186)	0.5300	0
Nieto, John	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(249)	0.5300	0
Schweitzer, William Mark	4		O	2005-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	21 099	0.5300	21 099
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(21 099)	0.5300	0
Schwitzer, Eric	4		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(10 000)	0.5300	0
Soules, Stephen Brian	4, 5								
RRSP	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(3 883)	0.5300	0
Scotia McLeod	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(782)	0.5300	0
St. Clair, Michael John	5		O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(23 584)	0.5300	0
RRSP	PI		O	2006-10-02	I	36 - Conversion ou échange	(5 992)	0.5300	0
Stewart, Donald Michael G	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	19 476		23 226
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	(23 226)	0.5300	0
RRSP (Spouse)	PI		O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	(2 000)	0.5300	0
<i>Performance Units</i>									
Connors, Patrick Charles	5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	11.5900	0
Gardner, Donald Ross	4		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	11.5900	0
Jerome, Gregory	5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	11.5900	0
McGrath, James Denis	5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	11.5900	0
Myers, Paul	5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)	11.5900	0
Nieto, John	5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	11.5900	0
Panneton, John E.	4		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	11.5900	0
Schweitzer, William Mark	4		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	11.5900	0
Schwitzer, Eric	4		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	11.5900	0
Soules, Stephen Brian	4, 5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(33 334)	11.5900	0
St. Clair, Michael John	5		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	11.5900	0
Stewart, Donald Michael G	4		O	2006-10-02	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	11.5900	0
Exploration Dia Bras inc.									
<i>Options</i>									
Culver, James A.	4		O	2006-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		280 000
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2006-09-28	D	50 - Attribution d'options	300 000		1 590 000
Renaud, Philip	4	R	O	2006-09-28	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.9000	895 000
St-Michel, André	4, 5		O	2006-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	300 000		1 483 333
Exploration Typhon Inc.									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Larivée, François	4		O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(12 000)	0.3200	13 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	0.3100	0
Extendicare Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Scotia Investments Limite	3		O	2006-10-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 259 000)		221 000
Annapolis Group In	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	60 000		60 000
Avon Valley Greenh	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 000 000		1 000 000
BH INVESTMENTS LIM	PI		O	2006-10-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(60 000)		0
CKF Inc.	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	300 000		300 000
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	416 000		716 000
Cobicorp (2005) Lt	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 771 800		1 945 000
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	173 200		173 200
Envirosystems Inc.	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	585 000		585 000
Florist Transport	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	39 000		39 000
Fundy Capital Inc.	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	16 500		16 500
Gordon's Greenhous	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	700 000		700 000
Minas Basin Credit	PI		O	2006-10-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 771 800)		0
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 648 200)		1 771 800
Minas Basin Pulp &	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 219 000		1 219 000
Minas Group Limite	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
			O	2006-10-05	I	90 - Changements relatifs à la propriété	440 000		440 000
Monserrat Holdings	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	23 500		23 500
Parrsboro Lumber C	PI		O	2006-10-05	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(440 000)		0
Regal Agencies Lim	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	35 000		35 000
Royal Gardens Limi	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	300 000		300 000
Scotia Greenhouses	PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	100 000		100 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Burns, H. Michael	4	R	O	2006-08-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.4500	
			M	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.4500	20 000
Day, Graham	4	R	O	2006-08-26	D	51 - Exercice d'options	7 500	3.4500	
			M	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	7 500	3.4500	25 120
Everson, Elaine E.	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	500	4.3600	4 922
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	1 500	3.4500	6 422
		R	O	2005-03-28	D	51 - Exercice d'options	1 000	2.6000	4 422
Haas, Stephen R.	5		O	2006-09-27	D	51 - Exercice d'options	1 250	4.3600	1 250
			O	2006-09-27	D	51 - Exercice d'options	2 500	3.4500	3 750
			O	2006-09-27	D	51 - Exercice d'options	5 250	14.5000	9 000
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	1 750	14.5000	4 750
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	7 000	18.0000	11 750
			O	2006-09-27	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	22.5200	3 000
			O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	(11 750)	22.5000	0
Harris, Douglas J.	5		O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 250)	20.1000	
			M	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 250)	20.1000USD	6 250
			O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 250)	20.0000	
			M	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 250)	20.0000USD	0
Hennigar, David John	4, 6		O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	4.3600	52 000
			O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.4500	62 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	8 000	14.8200	70 000
			O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	18.0000	80 000
<i>Options</i>									
Everson, Elaine E.	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(500)	4.3600	1 500
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	3.4500	0
Hennigar, David John	4, 6		O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	4.3600	28 000
			O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.4500	18 000
			O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	14.8200	10 000
			O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	18.0000	0
Roadman, II, Charles H.	4	R	O	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	14.5000	10 000
		R	O	2006-09-26	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	18.0000	0
Faircourt Split Seven Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2006-10-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	23.8400	631
Faircourt Split Trust									
<i>Actions privilégiées</i>									
Faircourt Asset Managemen	8		O	2006-10-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 844	10.0000	12 207
<i>Parts de fiducie</i>									
Faircourt Asset Managemen	8		O	2006-10-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 844	12.3715	12 207
Fairfax Financial Holdings Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
DeBare, Howard	7	R	O	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	171	141.1150US	283
		R	O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(171)	141.1150US	112
Gasparik, Valerie	7		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	257	141.1150US	257
		R	O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(257)	141.1150US	0
Ghezzi, David	7		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	171	141.1150US	171
		R	O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(171)	141.1150US	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
								D	
Hammer, Dennis	7		O	2001-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	342	141.1150US	342
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	141.1150US	0
								D	
Hughes, Mary	7		O	2003-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	145	141.1150US	
			R	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	342	141.1150US	342
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(145)	141.1150US	197
								D	
Kraus, James	7		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	257	141.1150US	257
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(257)	141.1150US	0
								D	
Kush, Paul	7		O	2003-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	342	141.1150US	342
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	141.1150US	217
								D	
Lynch, Ronald	7		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	342	141.1150US	342
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	141.1150US	0
								D	
McNamara, Kathleen	7	R	O	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	342	141.1150US	422
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	141.1150	80
Mensinger, Michael	7		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	257	141.1150US	257
			R	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	141.1150US	148

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
										D
Noll, Patricia	7	R	O	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	257	141.1150US		866
		R	O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(257)	141.1150US		609
Robertson, Mary Jane	7		O	2000-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				D
		R	O	2006-07-05	D	51 - Exercice d'options	1 287	97.2539USD		1 287
		R	O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 287)	97.2539USD		0
<i>Options</i>										
DeBare, Howard	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(171)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(171)	141.1150US		171
Gasparik, Valerie	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(257)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(257)	141.1150US		256
Ghezzi, David	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(171)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(171)	141.1150US		171
Hammer, Dennis	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(342)	141.1150US		342
Hughes, Mary	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(145)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(145)	141.1150US		D
			M'	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(342)	141.1150US		342
Kraus, James	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(257)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(257)	141.1150US		256
Kush, Paul	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	141.1150US		D
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(342)	141.1150US		D

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M'	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(342)	141.1150US	342
Lynch, Ronald	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	141.1150US	
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(342)	141.1150US	342
McNamara, Kathleen	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	141.1150US	
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(342)	141.1150US	342
Mensingher, Michael	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	141.1150US	
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(257)	141.1150US	256
Noll, Patricia	7		O	2006-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(257)	141.1150US	
			M	2006-01-03	D	51 - Exercice d'options	(257)	141.1150US	256
Robertson, Mary Jane	7	R	O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 287)	97.2539USD	
			M	2006-07-05	D	51 - Exercice d'options	(1 287)	97.2539USD	2 730
Fairquest Energy Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.8200	923 216
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.8300	923 416
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.8400	925 416
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.8500	928 016
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.9500	933 016
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.9800	938 016
FairWest Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
FairWest Energy Corporati	1		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.4991	11 000
			O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(19 500)		0
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garramone, Jack	5		O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	44.4600	
			M	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	44.4000	8 608

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	46.4800	8 663
Gibara, Germaine	4		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	46.4800	4 073
Sun Life Financial	1	R	O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	46.8001	300 000
		R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	46.5591	350 000
		R	O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	46.0406	150 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
<i>Deferred Share Units</i>									
Accum, Claude	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	46.5000	7 245
Anderson, James	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	46.5000	11 229
Bailey, David	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	46.5000	1 431
Bogart, Thomas A.	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	172	46.5000	26 358
DeTora, Mark	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200	46.5000	30 732
Dougherty, Kevin	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	46.5000	6 343
Fay, Mary	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	46.5000	6 346
Freyne, Colm Joseph	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	46.5000	3 277
Friesen, Ron	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66	46.5000	10 100
Garramone, Jack	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	46.5000	1 832
Gubbay, Keith	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	46.5000	5 934
Hodges, Nigel	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	46.5000	7 158
Mansbridge, Robert	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	46.5000	1 774
McEachern, Patricia	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	46.5000	874
McLaren, K. Louise	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98	46.5000	15 081
Ohannessian, Dikran	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	46.5000	9 186

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Finning International Inc.									
<i>Droits (Share Appreciation Rights)</i>									
Williams, Shelley Carmen	5		O	2006-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 167)		0
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2006-09-30	D	97 - Autre	13 708	24.2690	39 599 737
			O	2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	494 224	24.8300	40 093 961
First Quantum Minerals Ltd									
<i>Performance Share Units</i>									
Newall, G. Clive	4, 5		O	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	1996-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Restricted Share Units</i>									
Newall, G. Clive	4, 5		O	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	1996-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Flagship Energy Inc. (formerly known as									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Carley, Glenn Robert rrsp-gmp	4, 5, 3 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	2.0000	83 844
			O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 000	1.9500	126 844
Fisher, Lawrence Patrick	5		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.9900	14 155
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	2.0000	15 455
Jones, Alison Alison Jones RRSP	4 PI		O	2005-05-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.7600	5 000
RRSP: Darrell Jone	PI		O	2005-05-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.7600	10 000
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fix									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Capital A	4 PI		O	2006-10-05	C	46 - Contrepartie de services	976	21.6392	976
			O	2006-10-05	C	46 - Contrepartie de services	(976)	21.6392	0
Brompton Funds Management	4		O	2006-10-05	D	46 - Contrepartie de services	3 416	21.6392	3 416
			O	2006-10-05	D	46 - Contrepartie de services	(3 416)	21.6392	0
Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-10-05	D	46 - Contrepartie de services	1 804	21.5215	1 804
			O	2006-10-05	D	46 - Contrepartie de services	(1 804)	21.5215	0
Focus Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	178	20.6300	36 027
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	166	20.6300	38 030
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	166	20.6300	451
Ostlund, William Douglas	5		O	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	182	20.6300	494

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Pickering, Al Stephen	5		O	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	166	20.6300	7 806
Sakal, David William	5		O	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	166	20.6300	31 631
<i>Unit Appreciation Rights</i>									
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2006-10-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 667	20.7300	108 667
			M	2006-10-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 667	20.7300	
Fonds de placement immobilier Alexis Nih									
<i>Parts</i>									
Massicotte, Paul J.	4, 5, 3		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	12.9200	3 311
Fonds de placement immobilier BTB									
<i>Options</i>									
Beauchamp, Normand	4		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		60 000
Bouffard, Daniel	4		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		60 000
Janson, Jean-Pierre	4		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		60 000
Lachapelle, Luc	4		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000
Léonard, Michel	4, 5		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		60 000
Lord, Richard	4		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		60 000
Polatos, Peter	4, 5		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	60 000		90 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		60 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Beauchamp, Normand	4		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	30 000
Capital NDSL inc.	PI		O	2006-10-03	I	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
Bouffard, Daniel	4		O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	130 000
Janson, Jean-Pierre	4		O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	130 000
Lachapelle, Luc	4		O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
Léonard, Michel	4, 5		O	2006-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	30 000
Les Placements M.L	PI		O	2006-10-03	I	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
Lord, Richard	4		O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	130 000
Polatos, Peter	4, 5		O	2006-10-03	D	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.0000	130 000
Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio									
<i>Parts</i>									
Bell, Mary-Ann	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	54		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	54		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	82		82

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Fenerty, S. Alan	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 982
RRSP	PI		O	2006-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			345
Lithwick, Devorah	7		O	2006-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			59
Tunney, Wayne L. RRSP (CIBC)	7 PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blanco, Rene	7		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	768	12.0350	768
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	725	12.8100	1 493
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	572	15.2800	2 065
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	938	18.4050	3 003
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 003)	24.5216	0
Sukhnandan, Joseph	7		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	725	12.8100	725
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	771	12.0350	1 496
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 496)	24.8280	0
<i>Options</i>									
Blanco, Rene	7		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(768)		9 919
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(725)		9 194
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(572)		8 622
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(938)		7 684
Sukhnandan, Joseph	7		O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(771)		10 720
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	(725)		9 995
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Droits DSUs</i>									
Thomas, Alan Richard	4		O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 094	4.5700	1 094
GC-Global Capital Corp.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
GC-Global Capital Corp.	1		O	2005-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.0000	20 000*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	1.0000	28 500*
George Weston Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leighton, Allan L.	4, 5		O	2006-09-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Droits -Deferred Share Units</i>									
Baillie, A. Charles Deferred Share Uni	4 PI		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	484		3 406
Dart, Robert John	4, 6		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	266		1 381
Eby, Peter	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	481		4 945
Farmer, Phillip W.	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	363		3 136
Fraser, Anne Louise	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	6		1 126
Graham, Anthony R.	4	R	O	2006-08-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	500		3 788
Leighton, Allan L.	4, 5		O	2006-09-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 959
Makinson, John Crowther	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	298		4 224
Prichard, John Robert Sto	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	447		3 904
Gestion C Level Bio International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pharand, Daniel	7		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Vickery, Dan	4		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Carolyn Myers	PI		O	2006-09-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Viola, Jean-Pascal	4		O	2006-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
<i>Options</i>									
Langlois, Patrick	4		O	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			165 000
Pelland, Jean-Francois	4		O	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Pharand, Daniel	7		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	330 000		330 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Vickery, Dan	4		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	165 000	0.1000	165 000
Viola, Jean-Pascal	4		O	2006-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	165 000		165 000
Glencairn Gold Corporation									
<i>Options</i>									
Speirs, Graham Alexander	5		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.6800	1 000 000
Gold Reserve Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Geyer, James	4, 5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 000	0.7200USD	197 294*
			O	2006-10-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 000	0.7200USD	197 294*
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.7668USD	192 294
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.8994USD	192 294*
Stewart, Douglas	5		O	2006-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 500	0.7200USD	127 313*
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.7668USD	124 813*
Timm, Rockne	4, 5		O	2006-10-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61 154	0.7200USD	704 939*
			O	2006-10-05	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(20 000)		684 939*
<i>Options Stock Options</i>									
Geyer, James	4, 5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7200USD	160 473*
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7200USD	155 473*
McGuinness, Robert	5		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	24 000	4.0000USD	76 000*
Stewart, Douglas	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	0.7200USD	150 633*
Timm, Rockne	4, 5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(61 154)	0.7200USD	470 713*
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(13 846)	0.7200USD	456 867*
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	75 000	3.9541USD	531 867*
GOLDEN HOPE MINES LIMITED									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dubuc, Gilles	4	R	O	2006-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2750	266 245

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2006-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2700	256 245
		R	O	2006-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2550	246 245
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2700	236 245
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3400	226 245
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.3700	211 245
Great Basin Gold Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dippenaar, Ferdinand	4	R	O	2006-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6000	890 000
		R	O	2006-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.5500	900 000
		R	O	2006-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.5000	915 000
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.6000	912 000
Great Plains Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labelle, Curtis William	5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.4800	72 838*
Group Forage Major Drilling Group Intern									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tennant, David Buchanan Self Directed RRSP	4 PI		O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.5100	31 400
Groupe Bell Nordiq Inc.									
<i>Options</i>									
Brassard, Éric	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 175	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	9 175	16.8400	9 175
Couture, Sylvie	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 063	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	11 063	16.8400	35 908
Dubé, Roch	4, 5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	30 540	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	30 540	16.8400	123 540
Dubergier, Jacques	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	12 619	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	12 619	16.8400	38 121
Guimont, Vincent	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 340	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	7 340	16.8400	7 340
Huard, Philippe	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	3 700	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	3 700	16.8400	14 712
McGirr, David J.	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 897	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	11 897	16.8400	40 678

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Mélanson, Alain	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 488	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	11 488	16.8400	39 259
Paul-Hus, Éric	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	3 884	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	3 884	16.8400	3 884
Ross, Michael	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	16 924	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	16 924	16.8400	55 541
Tumiotto, Vicky	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 090	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	6 090	16.8400	18 942
Vachon, Claude	5		O	2005-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 701	16.8400	
			M	2005-02-07	D	50 - Attribution d'options	10 701	16.8400	20 198
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Groupe CGI inc.	1		O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 500 000	7.0500	4 488 900
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500 000)		605 100
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	27 400	7.1569	4 516 300
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	577 700	7.3498	2 105 100
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	7.3442	905 100
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(905 100)		0
Kelly, John Anthony SPP	5 PI		O	2006-10-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 895
<i>Options</i>									
Kelly, John Anthony	5		O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			103 268
Groupe CVTech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
aubert, guy Gestion G Aubert L	4, 3 PI		O	2006-09-27	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	599 107	1.1100	8 798 688
Gagné, Alain Gestion A. Gagné I	7 PI		O	2006-09-27	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	115 827	1.1100	508 182
Roy, Jean Gestion J. Roy Inc	7 PI		O	2006-09-27	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	83 875	1.1100	569 921
Guyana Goldfields Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
po, alexander	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.1000	68 000
Hanfeng Evergreen Inc.									
<i>Options</i>									
Yu, Haiying	5		O	2006-10-01	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
High Plains Uranium, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
The K2 Principal Fund L.P	3		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 175 000
		R	O	2006-09-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	247 000		5 422 000
		R	O	2006-09-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 600		5 485 600
		R	O	2006-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 500		5 503 100
		R	O	2006-09-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600		5 505 700
		R	O	2006-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200		5 506 900
		R	O	2006-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 500		5 580 400
		R	O	2006-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000		5 680 400
		R	O	2006-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000		5 830 400
		R	O	2006-09-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	54 200		5 884 600
		R	O	2006-09-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900		5 896 500
		R	O	2006-09-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000		5 996 500
		R	O	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000		6 011 500
		R	O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 900		6 028 400
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800		6 029 200
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000		6 059 200
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		6 079 200
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000		6 154 200
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800		6 156 000
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000		6 186 000
<i>Options</i>									
Priano, Dee J.	5		O	2006-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Hillsborough Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Fawcett, David Albert	5		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5300	636 000
Fitch, Michael Allen	4								
Hillsborough Resou	PI		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 092	0.5540	17 605
Geer, P Nicholas	4		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 092	0.5540	12 162
Penelope Jane Geer	PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.5400	76 500
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep Fund	PI		O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 100)	0.6160	
			M	2006-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 100)	0.6160	2 152 100
Norrep Global Smal	PI		O	2006-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	0.6160	220 200
Norrep II Class of	PI		O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 100)	0.6160	
			M	2006-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 100)	0.6160	2 114 800
Norrep Performance	PI		O	2006-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 500)	0.6160	1 964 500
Irvine, Arthur Barry	4								
Hillsborough Resou	PI		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 092	0.5540	14 108
Krivokuca, Paul	7		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 092	0.5540	29 436
Slater, David John	4, 5								
Aletta Slater - RR	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4900	86 000
Hillsborough Resou	PI		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 953	0.5540	34 104
Stohtert, Winston Dunderd	4		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 461	0.5540	24 451
Stuart, George William	4		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 077	0.5540	14 671
Whittle, David Edward	5		O	2006-10-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 908	0.5540	12 040
Homburg Invest Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bakhuizen, Rudolf Dick	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 624	4.7100	101 624*
Homburg Canada Incorporat	6		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 122	4.7100	52 278*
Homburg North America Lim	4, 5, 3		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 897 406	4.7100	28 111 348*
Ovsenny, Edward P.	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 838	4.7100	78 556*

Home Capital Group Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Actions ordinaires									
Home Capital Group Inc.	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	30.0000	1 000
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	30.0000	0
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	29.8500	1 000
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	29.8500	0
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	29.9000	1 000
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	29.9000	0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8500	1 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8500	0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	29.4000	2 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	29.4000	0
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	29.5000	2 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	29.5000	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	29.7500	1 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	29.7500	0
Hot House Growers Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
McLemon, J.R. Odlum Brown	4 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.3500	5 000
			O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.4000	10 000
			O	2006-10-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6500	20 000
Woodward, Christopher Cha Kipco Investments	4 PI		O	2003-12-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5000	5 000*
			O	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5000	
			M	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5000	10 000*
Hub International Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Brian	7		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fortun, Hector	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			192 160

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Kaufman, Dale	7		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			215 434
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Deist, Robert	7		O	2005-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	53 - Attribution de bons de souscription	10 000		10 000
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION									
<i>Options</i>									
Lamond, Robert William	4, 5, 3		O	2003-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-11	D	50 - Attribution d'options	600 000	3.0500	600 000
Hummingbird Ltd.									
<i>Options</i>									
da Costa, Julius	5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(93 335)		0
Desmeules, Rodney	5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(17 000)		0
Diamantopoulos, Elias	5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(46 000)		0
DUGGAL, INDER PAL SINGH	4, 5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(410 732)		
			M	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(410 732)		0
Flanagan, Jeffrey Edward	5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 000)		0
Ford Jr., Hadley Comstock	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		0
Heffernan, Leo John	5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 000)		0
MacDonald, John Anthony	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		0
Malik, Andrew Joseph	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)		0
McLennan, John Thomas	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		0
Mignini-Urdaneta, Fabrizi	5		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(178 334)		0
Spitzer, Mark David	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(60 000)		0
Wade, III, John Barrett	4		O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Wager, John Stanley	5		O	2006-10-02	D	d'achat, r 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 500)		0
Husky Injection Molding Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
COLCLEUGH, David William	4		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.8900	2 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.9000	5 000
IAMGold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bullock, Derek	4	R	O	2006-09-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500	9.4500	21 882*
Caldwell, John Edward	4		O	2006-09-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500	9.4500	720
Charter, Donald Kinloch	4		O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	9.4500	27 800
Dengler, W. Robert	4		O	2006-09-29	D	46 - Contrepartie de services	500	9.4500	3 000
Freedhoff, Stephen Hart	4		O	2006-09-29	D	46 - Contrepartie de services	500	9.4500	3 000
Jones, Peter Clark	4		O	2006-09-29	D	46 - Contrepartie de services	500	9.4500	720
Naik, Mahendra	4		O	2006-09-29	D	46 - Contrepartie de services	500	9.4500	445 509*
Quartermain, Robert Allan	4		O	2006-09-29	D	46 - Contrepartie de services	500	9.4500	73 500
Shaw, John Thomas	4								
John Shaw	PI		O	2006-03-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500	9.4500	500*
IBI Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fiera YMG Capital Inc.	3		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 045 728
IMA Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lang, Arthur Gordon	4								
Arthur Lang	PI		O	2004-04-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6400	10 000
Inco Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
KAMDAR, ARVIND HIRACHAND	7		O	2006-09-06	D	51 - Exercice d'options	2 000	15.0300USD	2 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
		R	O	2006-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	77.6500USD	0
			O	2006-09-07	D	51 - Exercice d'options	1 500	18.1600USD	1 500
		R	O	2006-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	77.2800USD	0
Kipkie, William Bruce	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	12 000	36.4000USD	14 549
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	75.6000USD	2 549
O'Brien, David Peter	4		O	2006-10-05	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(18 817)		0
Tennant, Paulo Maurice	7		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	1 500	17.6200USD	1 590
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	75.7700USD	1 090
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	75.7500USD	90
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	1 000	20.8500USD	1 090
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	75.7700USD	790
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	75.7500USD	90
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	1 000	36.4000USD	1 090
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	75.7700USD	590
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	75.7500USD	90
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	500	39.6700USD	590
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	75.7600USD	90
<i>Options</i>									
KAMDAR, ARVIND HIRACHAND	7	R	O	2006-09-06	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	15.0300USD	11 000
		R	O	2006-09-07	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	18.1600USD	9 500
Kipkie, William Bruce	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	36.4000USD	0
Tennant, Paulo Maurice	7		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	17.6200USD	2 500
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	20.8500USD	1 500
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	36.4000USD	500
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(500)	39.6700USD	0
Income & Growth Split Trust									
<i>Parts</i>									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2006-10-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	17.0000	866
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 900	13.7700	13 526 012
			O	2006-09-26	D	36 - Conversion ou échange	800	13.9200	13 526 812
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.8500	13 527 812

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.9500	13 524 812
			O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.0500	13 519 812
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.0000	13 521 812
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	13.9300	13 526 512
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	8 600	13.7300	13 535 112
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	13.3800	13 542 212
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.6000	13 544 012
Inter Pipeline Fund									
<i>Options unit incentive</i>									
Arsenych, Stephen James	5		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.2757	40 000
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Arsenych, Stephen James	5		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.2757	10 000
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.1800	0
<i>Unit Appreciation Right</i>									
Arsenych, Stephen James	5		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
IPC US Real Estate Investment Trust									
<i>Droits</i>									
Bistricher, Jacob Joseph	4		O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	775		10 545
Graham, Janet	4		O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 384		12 869
Macdonald, Donald Stovel	4		O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	317		3 570
Mawani, Al	4		O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	317		3 570
Watchorn, Derek John	4		O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		11 058
Young, Michael D'Arcy	4		O	2006-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 486		14 390
IPL Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>									
Lacasse, Gaston	5		O	2006-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 400
		R	O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	6.4000	11 400
IPSCO Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Price, Arthur R.	4								
Arthur R. Price	PI		O	2006-09-30	C	56 - Attribution de droits de souscription	104		9 121
Wallace, Murray	4								
Murray Wallace	PI		O	2006-09-30	C	56 - Attribution de droits de souscription	142		8 411
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barone, Catherine	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	472	6.9600	803
Gow, D. Jay	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	679	6.9600	1 687
Kirwin, Douglas	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	855	6.9600	123 707
Macken, John	4, 5		O	2003-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 651	6.9600	4 651
Masse, Pierre	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	793	6.9600	111 453
Meredith, Peter	4, 5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 375	6.9600	89 742
Snetsinger, Allison	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	141	6.9600	694
Whitehead, Mark	7		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	817	6.9600	48 131
Wusaty, Eugene	5		O	2006-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 265
<i>Options</i>									
Woodall, David	5		O	2006-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Wusaty, Eugene	5		O	2006-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Jura Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCue, Nigel Robert	4		O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	500 000		825 000*
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirk, Timothy Gerard	7		O	2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	101		101
Wollney, Scott David	7		O	2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	540		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-09-29	D	d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	540		1 962
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	22.1620USD	162
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
MALONEY, BRIAN EDWARD	5		O	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	35.6900	
			M	2004-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	35.6900	0
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Ashtaryeh, Rod Registered RSP	5 PI		O	2004-11-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 485
			O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	55.4000	3 535
BACKMAN, CATHY LAURA	5		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	66.3200	5 675
Barnes, John David RRSP-personal	5 PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	66.6400	1 200
Benko, Katherine Anne	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	292	49.4000	292
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(292)	66.4000	0
Malavia, Hanish Hanish Malavia	5 PI		O	2006-03-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 910
		R	O	2006-09-26	C	97 - Autre	(260)	65.8200	3 650
Mulcahy, Stuart	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	3 400	30.6000	3 413*
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	5 100	36.2000	8 513*
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	66.6100	13*
Sloan, John David	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	3 975	36.2000	9 898
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 975)	66.4700	5 923
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	3 975	36.2000	9 898
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 975)	66.6100	5 923
Sutherland, William The Toronto-Dominion Bank	5 1		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)		90
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	64.4100	250 000
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	64.4100	0
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	64.8400	250 000
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	64.8400	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	65.8000	250 000
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	65.8000	0
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	65.9400	250 000
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	65.9400	0
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	65.7100	250 000
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	65.7100	0
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.1000	250 000
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.1000	0
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	65.8100	250 000
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	65.8100	0
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.0900	250 000
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.0900	0
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.7500	250 000
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.7500	0
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	66.6000	250 000
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	66.6000	0
<i>Options</i>									
Benko, Katherine Anne	5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	(292)	49.4000	
			M	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	(292)	49.4000	2 268
Dousmanis-Curtis, Alexand	5		O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	1 550	40.9200	16 788
Fox, Ronda Louise	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	66.4700	22 288*
Mulcahy, Stuart	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	30.6000	21 108*
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(5 100)	36.2000	16 008*
Sloan, John David	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(3 975)	36.2000	79 470
			O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(3 975)	36.2000	83 445
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
C.T.C. Dea	3		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	70.8200	774 800
LAB International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoffmann, Rainer	4		O	2002-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-26	D	46 - Contrepartie de services	200 000	1.2700	200 000
Pomerleau, Jean-Marie	4		O	2005-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2006-06-26	D	SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.7000	3 000
Le Groupe Forzani Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
burnet, richard	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.3600	5 000*
Sartor, Robert	4, 5		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 800)	16.7500	189 700*
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.7500	189 600
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 100)	16.7500	173 500
		R	O	2006-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	16.6400	226 400
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	16.7500	171 200*
<i>Options</i>									
burnet, richard	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.3600	
			M	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	11.3600	100 000*
Le Groupe Intertape Polymer Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carpenter, Jim Bob	5		O	2005-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57		17 202
les aliments High Liner incorporee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jodrey, Bruce J	6		O	1993-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2001-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 250
Martha Jodrey	PI		O	2001-05-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
		R	O	2006-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	8.6000	300
		R	O	2006-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.0000	100
		R	O	2006-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.1000	0
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4		O	2006-09-29	D	46 - Contrepartie de services	31	47.3800	6 908
<i>Droits - Deferred Share Units</i>									
Beeston, Paul	4								
Deferred Share Uni	PI		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	490		2 774
Dalglish, Camilla H.	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	439		6 608
Fell, Anthony S.	4		O	2006-09-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	577		6 937

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	1.4500	3 834 396
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.4200	3 837 396
Les Industries Dorel Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	4		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	259		1 363
Benedetti, Alain	4		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	384		2 819
Cohen, Dian	4		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	313		2 566
Gordon, Harold P.	4		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	429		3 373
Tousson, Maurice	4		O	2006-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	501		4 009
Les Réseaux Q9 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Q9 Networks Inc.	1		O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.5000	5 000
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	10.5000	7 500
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.2500	5 000
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.3500	5 000
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.3500	5 000
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.3500	2 000
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
Linear Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	200 000	1.0000	1 089 100
Dimmell, Peter Murray	4, 5		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.0000	55 000
Flaherty, Kevin	4		O	2006-10-06	D	51 - Exercice d'options	50 000	50000.0000	50 000
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
LionOre Mining International Ltd.									
<i>Options</i>									
Rodda, Mark	5		O	2006-09-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	6.5800	125 000
Liponex Inc.									
<i>Options</i>									
Dickie, William	4, 5		O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	9 000		161 500
Livingston International Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kotowich, Kenneth	5		O	2006-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			95 971
Logibec Groupe Informatique Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Logibec Groupe Informatiq	1		O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	200	15.9000	200
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	15.9000	10 000
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	300	15.9000	300
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	15.9000	1 200
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.9000	600
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.9900	500
Paiement, André	4		O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Lorus Therapeutics Inc.									
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Magasins Hart Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wright, Jim	4, 5	R	O	2006-09-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	2 572 500
Young, Aiping	5		O	2006-10-06	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.2700	3 207 442
Magasins Hart Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Farah, Robert Maria D. Farah	5 PI		O	2006-09-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)		56 000
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Gingl, Manfred	4, 6		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	81.3231	0
MATRIX Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1	R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	9.0500	9 940 297
		R	O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.1200	9 941 897
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.0900	9 946 397
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.0600	9 948 197
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.0000	9 949 697
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.1000	9 948 497
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	9.0600	9 951 297
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.0500	9 952 797
MAXIN Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	14.9000	3 594 364
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	14.7500	3 596 964
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	14.4400	3 605 764
MCAN Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sutherland, Ian Capital Tachane In	4, 3 PI		O	2006-10-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 231	10.2166	1 208 634
MDS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
VA Partners, LLC ValueAct Capital M	3 PI		O	2006-09-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	17.3500	14 937 734
			O	2006-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	17.0400	14 987 734

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	16.8400	15 037 734
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	16.6600	15 087 734
MedcomSoft Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
aldor, peter	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4000	1 573 848
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	1 593 848
Davis, Paul spouse	4, 5 PI		O	2004-06-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4100	5 000
			O	2006-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.4000	45 000
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4000	51 000
<i>Options</i>									
Adi, Jamil	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4000	100 000
Aita, Sami	4, 5, 3		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.4000	745 000
aldor, peter	4		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.4000	172 500
Black II, Ross R.	4		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.4000	160 000
Davis, Paul	4, 5		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.4000	600 000
HARRIS, RAY	4		O	2006-10-02	D	46 - Contrepartie de services	25 000		100 000
LANGER, PETER	4		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.4000	222 300
Riemenschneider, Thomas	4		O	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.4000	80 000
Metallic Ventures Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ryan, Timothy J. RRSP Account of Ti	4 PI		O	2006-09-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.0500	92 000
			O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.0500	92 500
			O	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	2.0500	94 400
			O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 600	2.0900	115 000
Metallica Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blacketor, Bradley Joseph Metallica Manageme	5 PI		O	2006-10-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	580	3.0172USD	18 641*
Fierro, Troy	5		O	2006-10-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	329	3.0142USD	522*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Hall, Richard James	4, 5		O	2006-10-03	I	d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	664	3.0120USD	21 572*
Métaux Note Bleue inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Lorne Allan	4, 5		O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3050	
			M	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	123 877
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2900	128 877
MG Dividend & Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.9900	109 000
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.0000	110 000
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.9900	110 400
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	9.0000	111 500
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.9900	111 900
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	9.0000	112 500
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.9900	112 900
			O	2006-10-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	9.0000	113 800
MG Dividend & Income Fund	1	R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	8.9600	727 700
		R	O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	9.1300	735 600
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1000	736 200
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.0300	738 600
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	8.9000	742 300
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	8.9000	744 500
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	8.8400	749 300
MI Developments Inc.									
<i>Options</i>									
Barnett, John Robert	4		O	2006-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	41.1700	10 000
Cameron, Donald	5		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Kunihiro, Robert	5		O	2006-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	35 000		35 000
Vasilkioti, Frank	4		O	2006-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	10 000		10 000
Middlefield Equal Sector Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2006-10-06	C	46 - Contrepartie de services	4 787	10.2673	4 787
Middlefield Equal Sector	1	R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.7200	370 500
		R	O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.7100	371 200
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.7500	371 900
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.6900	374 900
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	9.4900	378 100
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.6700	381 100
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.7900	1 425 000
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.7900	1 436 000
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.7600	1 451 000
Mines Agnico-Eagle Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Don	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	252	34.8000	5 262
Beaumont, Doug	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	34.8000	6 854
Blackburn, Alain	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215	34.8000	907
Boyd, Sean	4, 5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	323	34.8000	102 676
Haga, Ingmar Erik Johan	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	184	34.8000	184
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	34.8000	1 350

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Kraft, Bernie	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	80	34.8000	6 854
Laing, R. Gregory	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	215	34.8000	1 041
Legault, Marc	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	140	34.8000	4 231
Racine, Daniel	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	221	34.8000	5 789
Robitaille, Jean	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	178	34.8000	1 115
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	512	34.8000	54 531
Stockford, Howard Roger	4		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	81	34.8000	716
Mines Aurizon Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crepeau, Robert	5		O	2006-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.5000	15 000
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.0000	74 800
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	2.9800	72 600
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 550)	3.0200	487 450
<i>Options Incentive</i>									
Crepeau, Robert	5		O	2006-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 000	1.5000	15 000
Mines Richmond Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rivard, Jean-Guy	4		O	2006-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	2.6800	120 800
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	12.5000	2 450 617
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.5500	2 448 617
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.5600	2 445 617
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	12.1000	2 450 817
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.1600	2 449 817

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Miramar Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wakeford, John	5		O	2006-10-11	D	51 - Exercice d'options	14 000	1.2500	14 500
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	4.6300	500
<i>Options</i>									
Wakeford, John	5		O	2006-10-11	D	51 - Exercice d'options	(14 000)	1.2500	170 000
Mistral Pharma Inc.									
<i>Options</i>									
Boisjoli, Robert	4, 5, 3		O	2006-09-30	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1000	266 441
Mitec Telecom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cherry, James Charles James Cherry	4 PI		O	2004-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	0.1000	10 000*
			O	2006-10-04	I	50 - Attribution d'options	300 000	0.1150	310 000
Mitchell, Robert Thomas RRSP	5 PI		O	2006-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 375	0.1000	12 750
			O	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	9 432	0.1000	18 864
Spector, Charles R.	4		O	2006-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	105 087	0.1000	210 174
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Groome, Richard	4		O	2006-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1100	300 000
Marleau, Hubert	4		O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1100	425 000
Spector, Charles R.	4		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1100	465 000
MKS Inc.									
<i>Options</i>									
Hurlow, Gerald Stewart	4		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.5300	190 000
Mortgage-Backed Securities Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar Merrilyn Driscoll	4, 7, 5 PI		O	2006-10-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	4.7500	4 171*
MOSAID Technologies Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOSAID Technologies Incor	1		O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8100	1 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8100	0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	29.0000	1 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	29.0000	0
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.9000	2 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.9000	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	29.0200	1 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	29.0200	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.9500	2 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.9500	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.9900	1 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.9900	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.9200	1 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.9200	0
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	29.0300	1 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	29.0300	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	300	28.5000	300
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	28.5000	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8200	1 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8200	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8600	1 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8600	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8800	1 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8800	0
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8400	1 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8400	0
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	700	28.9000	700
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	28.9000	0
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8900	1 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8900	0
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.9000	2 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.9000	0
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.9500	2 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Initié Porteur inscrit			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.9500	0
Multi-Fund Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mitchell, Bruce	6		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	1.0700	122 800
Neptune Technologies & Bioressources Inc									
<i>Options</i>									
Houillon, Thierry	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-26	D	50 - Attribution d'options	40 000		40 000
New Flyer Industries Inc.									
<i>Income Deposit Securities</i>									
WM Advisors, Inc. WM Advisors, Inc.	3 PI		O	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	7.1416USD	2 241 500
Newfoundland Capital Corporation Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Maheu, Mark Mark S. Maheu	5 PI		O	2004-02-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	17.8000	200
Newport Partners Income Fund									
<i>Parts</i>									
McGee, Andrew Diem Inc.	6 PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.2200	18 090
			O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	7.2500	17 890
Niocan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coulombe, George Bernard	4		O	2003-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			136 500
			R	2004-07-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.8500	186 500
Les Investissement	PI		O	2003-06-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			545 000
			R	2004-07-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.8500	745 000
North American Palladium Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	2006-10-03	C	97 - Autre	26 359	6.5800USD	26 168 309
			O	2006-10-03	C	97 - Autre	20 334	6.5800USD	26 188 643
Napierala, Christine Audr Sun Life Assurance	7 PI		O	2006-10-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(226)	7.8324	0
Passfield, David RBC Direct	5 PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.7600	994 100
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.7300	997 100
Silas, Richard Universal Solution	4 PI	R	O	2006-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.8100	186 000
			O	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.8000	195 000
			O	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.8100	199 000
			O	2006-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8000	200 000
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Apuzzo, Alba Maria Rosari Held by the Truste	6 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	34.4600	3 669
Bruce, Martin John Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	33.0150USD	1 276
Carthy, Thomas	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	33.0140USD	2 988
Creighton, Joanne Held by Valiant Tr	4 PI		O	2006-10-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(587)		0
Held in personal a	PI		O	2006-10-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	587		10 843
Crittenden, John Alan Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	33.0120USD	4 422
Dean, Ernest	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	32.8490USD	1 137
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	13	33.0220USD	5 426

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionnariat			
Flint, Graeme Bradley Held by the Truste	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	34.4600	783
Forbes, Robert Bruce Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	33.0170USD	6 851
Greene, William Gordon	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	33.0100USD	3 657
Homack, Ronald Richard	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	32.8260USD	1 907
Horner, Marilyn	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	32.8870USD	969
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	33.0170USD	4 771
Horner, Ronald Bruce	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	33.0140USD	3 658
Hotz, John Michael	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	33.1920USD	5 390
Jamani, Naushad Held by the Truste	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	34.4600	2 451
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	34.4600	2 761
Jewison, Patrick Delbert Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	33.0160USD	4 587
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(356)	32.2030USD	4 231
Kelusky, Eric Charles	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	33.0170USD	3 305
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 058)	32.9310USD	2 247
Kemle, Ronald Eric James Held by Trustee Em	5 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	34.4600	538
Lee, Michael Frank Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	32.8640USD	1 306
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	32.9640USD	6 801
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	259	33.0260USD	22 593

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
MacDonald, Kenneth Ian	5		O	2006-09-30	I	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	32.9870USD	241
MacDonald, Lawrence Allan	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	33.0250USD	2 389
Manning, John (Jack) Earl	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	32.9900USD	3 328
Mitchell, William Charles	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	33.0110USD	2 939
Morgan, John Christopher	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	33.0180USD	5 161
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(964)	32.2030USD	4 197
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	33.0260USD	3 672
Pappas, Christopher Danie	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	33.0260USD	4 053
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	32.7930USD	6 944
Poole, Allan Edward Held by the Truste	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	34.4600	5 240
Salvador, Richard Joseph Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	33.2090USD	6 973
Sereda, John Peter	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	33.0160USD	5 527
Siegrist, John Thomas	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	33.0140USD	7 933
Snyder, Jr., Robert Stuar	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	33.0200USD	517
Spieß, Dale Howard	7, 5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	33.0240USD	5 706
Thompson, Thomas Arthur Held by the Truste	5 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	34.4600	2 901
Thomson, Grant Charles Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	32.7850USD	847
Tulk, David Raymond Held by the Truste	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	34.4600	1 083

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Van Hemmen, Richard Dougl Held by NOVA Chemi	5 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	34.4600	999
Wade, William Eric Held by the Truste	7 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	34.4600	4 100
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	34.4600	2 163
Watson, Debra Pearl	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	34.4600	479
Wilkinson, Gregory Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	33.0150USD	2 920
Wolstencroft, Pamela	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	33.0150USD	2 082
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	33.0010USD	671
Wong, Tim Ting Tin	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	33.0010USD	1 528
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	32.9880USD	4 592
Wright, Susan Jean	7		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	33.0090USD	2 111
Novawest Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Brien, Patrick	4, 5, 3	R	O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1100	1 588 467
		R	O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0900	1 603 467
Noveko International inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Leroux, André Gestion André Lero	4, 5, 3 PI		O	2006-10-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	17 347	0.9800	257 347
			O	2006-10-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(17 347)	0.9800	14 329 853
			O	2006-10-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(80 000)	0.6250	14 249 853
Nstein Technologies inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benoit, Stéphanie	5		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 097	0.4097	1 494
Martel, Bruno Cibc Mellon - comp	5 PI		O	2006-10-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 627	0.4097	2 315

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Oil Sands Sector Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Oil Sands Sector Fund	1		O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	54 500	7.9730	54 500
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(54 500)	7.9730	0
Oncolytics Biotech Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thompson, Bradley	4, 5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	134 000	0.8500	634 000
<i>Options</i>									
Thompson, Bradley	4, 5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(134 000)		637 000
OPTI Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placem CDP Capital d'Amér	3 PI		O	2006-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(117 800)	17.5200	600 000
Osisko Exploration Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
EurAsia Holding AG	3		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.3000	23 945 900
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.3500	23 955 900
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.4000	23 965 900
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.5000	23 975 900
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.6000	23 985 900
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.1000	23 995 900
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.1200	24 005 900
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.1500	24 015 900
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	5.3000	24 022 900
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 000	5.3500	24 053 900
Overlord Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Titley, Larry William Spousal RRSP	5 PI		O	2006-09-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3000	49 000
<i>Options</i>									
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4	R	O	2006-09-22	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.3000	600 000
Paramount Energy Trust									
<i>Droits Bonus</i>									
Norris, Brett	5		O	2006-09-22	D	97 - Autre	(4 543)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options Incentive Rights</i>									
Blevins, Kathy	5		O	2006-10-05	D	97 - Autre	(13 500)	16.9500	0
Norris, Brett	5		O	2006-09-22	D	97 - Autre	(65 000)		27 000
Strong, James Christopher	5		O	2006-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	18 000	15.2900	18 000
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	15.4000	7 180 997
			O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.3000	7 181 897
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	15.1400	7 185 197
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	14.9600	7 191 897
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	200	15.0500	7 192 097
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	15.3700	7 194 197
Pengrowth Energy Trust									
<i>Deferred Entitlement Units</i>									
Anderson, Gordon Maitland	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	4 101		4 101
Poole, Albert Terence	4		O	2005-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	2 000		2 000
Selby, Charles Vincent	5		O	2003-01-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	4 170		4 170
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	5 207		5 207
<i>Droits</i>									
Anderson, Gordon Maitland	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(38 529)		0
			O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	38 529		38 529
Poole, Albert Terence	4		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(15 000)		0
			O	2005-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	15 000		15 000
Selby, Charles Vincent	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(94 814)		0
			O	2003-01-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	94 814		94 814
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(31 241)		0
			O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	31 241		31 241
<i>Options</i>									
Selby, Charles Vincent	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(30 000)		0
			O	2003-01-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Gordon Maitland	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	49 222		49 222
			O	2006-09-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	22.6000	51 722
Foo, Wayne Kim	4		O	2006-10-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	22.6000	3 843
Kinnear, James Stuart	4, 5		O	2003-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	4 002 527		4 002 527
			O	2006-09-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	458 575	22.6000	4 461 102
			O	2006-10-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 325		4 462 427
Bridgette Eansor	PI		O	2003-03-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	C	36 - Conversion ou échange	5 743		5 743
James Kinnear, Dav	PI		O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	20 450		20 450
RRSP-RBCDS	PI		O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	9 228		9 228
			O	2006-09-28	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 642	22.6000	10 870
RRSP-Scotia	PI		O	2003-03-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	11 932		11 932
Poole, Albert Terence CIBC Wood Gundy	4 PI		O	2005-04-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	10 000		10 000
			O	2006-10-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 650		12 650
Selby, Charles Vincent Jocelyn Selby	5 PI		O	2003-01-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RBC Dominion Secur	PI		O	2003-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	110 820		110 820
			O	2006-09-28	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	858	22.6000	111 678
Stewart, Donald Michael G	4		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	D	36 - Conversion ou échange	12 310	0.5300	12 310
RRSP (Spouse)	PI		O	2006-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	C	36 - Conversion ou échange	1 060	0.5300	1 060
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2005-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	19 261		19 261
			O	2006-09-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 700	22.6000	20 961
<i>Parts de fiducie Class B</i>									
Anderson, Gordon Maitland	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	939	23.4200	48 184
			O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(49 222)		0
Kinnear, James Stuart	4, 5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(4 002 527)		0
Bridgette Eansor	PI		O	2006-07-27	C	36 - Conversion ou échange	(5 743)		0
James Kinnear, Dav	PI		O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	(20 450)		0
RRSP-RBCDS	PI		O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	(9 228)		0
RRSP-Scotia	PI		O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	(11 932)		0
Poole, Albert Terence CIBC Wood Gundy	4 PI		O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
Selby, Charles Vincent Jocelyn Selby	5 PI		O	2006-07-27	C	36 - Conversion ou échange	(17 150)		0
RBC Dominion Secur	PI		O	2006-07-27	I	36 - Conversion ou échange	(110 820)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
STRONG, LARRY BRIAN									
<i>Parts de fiducie Deferred Entitlement Trust Units Class B</i>									
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(19 261)		0
<i>Anderson, Gordon Maitland</i>									
Anderson, Gordon Maitland	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(4 101)		0
<i>Poole, Albert Terence</i>									
Poole, Albert Terence	4		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(2 000)		0
<i>Selby, Charles Vincent</i>									
Selby, Charles Vincent	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(4 170)		0
<i>STRONG, LARRY BRIAN</i>									
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2006-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(5 207)		0
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
<i>Braund, Rick</i>									
Braund, Rick	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	20.1600	2 535 075
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	20.4000	2 536 575
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
<i>Goldberg, Larry</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	15 000	0.8800	18 670
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.2500	6 670
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.3000	3 670
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.0500	16 670
<i>Perry, Ronald S.</i>									
Perry, Ronald S.	4		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	8 400	1.0500	12 400
<i>Options</i>									
<i>Goldberg, Larry</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		291 428
<i>Perry, Ronald S.</i>									
Perry, Ronald S.	4		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(8 400)		33 000
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
<i>Emy, Troy</i>									
Emy, Troy	7		O	2006-09-29	D	51 - Exercice d'options	3 420	39.5000USD	4 176
			O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 420)	105.0000USD	756*
<i>Options Employee Stock Options</i>									
<i>Emy, Troy</i>									
Emy, Troy	7		O	2006-09-29	D	51 - Exercice d'options	(3 420)	39.5000USD	6 500
Precision Drilling Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
<i>Swartout, Hank B.</i>									
Swartout, Hank B.	7		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(169 300)	31.8605	548 238
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(181 300)	31.0575	366 938
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(189 000)	31.2509	177 938
PreMD Inc. (formerly IMI International M									
<i>Actions ordinaires</i>									
<i>Currie, George T. G.</i>									
Currie, George T. G.	5		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	2.7500	20 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options Post 1998 Options</i>									
Currie, George T. G.	5		O	2006-10-10	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.3500	323 000
Eveleigh, Michael John	5		O	2006-10-10	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.3500	435 000
Hosking, Ronald	5		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.3500	251 000*
Norton, Brent Henry Barr	4, 5, 3		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.3500	760 000*
Premier Gold Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cook, John Francis	4, 5		O	2006-10-06	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	1.1500	45 900
Downie, Ewan Stewart	4		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8300	1 242 524
Knowles, Henry Joseph	4		O	2006-10-06	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	1.1500	73 100
Pollock, John Arthur	4		O	2006-10-06	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.9500	61 000
<i>Bons de souscription</i>									
Pollock, John Arthur	4		O	2006-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-06	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	25 000	1.2000	25 000
ProspEx Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Godsman, R. Scott	5		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 294		360 533
Hiebert, Brian Edward	4		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 055		220 063
Kitagawa, Kyle	4		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 055		166 996
Lachance, Jean-Paul Henri	5		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 140		110 628
MacGregor, Ian	4		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 055		593 028
Rossall, John Williamson	4, 5		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 392		609 202
<i>Special Performance Units</i>									
Godsman, R. Scott	5		O	2006-10-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(62 712)		62 712
Hiebert, Brian Edward	4		O	2006-10-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(11 945)		11 945
Kitagawa, Kyle	4		O	2006-10-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(11 945)		11 945
Lachance, Jean-Paul Henri	5		O	2006-10-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	(29 863)		29 863
MacGregor, Ian	4		O	2006-10-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(11 945)		11 945
Rossall, John Williamson	4, 5		O	2006-10-04	D	54 - Exercice de bons de souscription	(83 616)		83 616
Pure Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.9000	112 400
Quincaillerie Richelieu Ltée									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albert, Georges	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.5000	72 119
			O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	145	21.3394	73 119
Giasson, Alain	5		O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	21.3394	3 354
Grenier, Guy	5		O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	21.3394	38 205
Kloibhofer, Marion	5		O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	21.3394	15 570
Ladouceur, Christian	5		O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	21.3394	375
Lord, Richard	4, 5		O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	90	21.3394	1 603 569
Statton, John	5		O	2006-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	21.3394	14 909
RavenSource Fund (formerly The First As									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hodgson, Patrick William	3		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.4500	283 250*
Redex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Descôteaux, Guy Fiducie Descôteaux	4, 7, 5 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5000	1 236 671
			O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.5500	1 239 171
			O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5700	1 241 171
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Williams, Eric John Options Class A non-voting	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	16 000	2.7875	16 000
Williams, Eric John	5		O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	2.7875	92 000
Ressources Abitex inc. (anciennement con									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2900	606 061
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3100	607 561
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3400	608 061
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2500	610 061

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2700	611 561
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2700	613 561
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2900	615 561
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3100	617 561
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2900	619 561
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2900	622 561
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3150	627 561
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3400	629 561
Burrows, Fred	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.3100	137 500
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3400	140 000
Ressources Breakwater									
<i>Options Employee Share Option Plan</i>									
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2006-10-10	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	2.0500	300 000
Ressources Canaco ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smalley, David William	5		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.7100	148 500
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.8200	144 500
Ressources d'Ariane Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forrest, Norman	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1950	311 833
Lapointe, Bernard	4								
Intergestion GL	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1900	978 067
Ressources Gamon Lake Inc.									
<i>Options</i>									
Langille, Bradley H	4, 5		O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(26 000)		3 911 800
Ressources Gold Hawk inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bub, Gordon	4, 5		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.3000	3 924 162*
Drover, Kevin Cameron	5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	182 000	0.3000	650 000
Ressources Melkior Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Baril, Florent	4, 5		O	2005-09-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000		200 000
			O	2006-08-28	D	55 - Expiration de bons de souscription	(200 000)		0
Ressources Minières Normabec Ltée									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boisjoli, Robert	5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0235	154 000
Ressources Plexmar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bédard, Guy	4, 5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.6100	1 055 500
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.6200	1 080 500
Ressources Sirios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2500	291 872
Ressources Temoris inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2006-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	0.1000	273 604
<i>Bons de souscription 29 septembre 2007</i>									
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2003-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription émis 28 sept. 2006</i>									
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2003-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-28	D	53 - Attribution de bons de souscription	150 000	0.1500	150 000
Revett Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Brunsdon, Scott Murdo	5		O	2005-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.1000	
			M	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000*
Hick, John Walter Wallen	4		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	150 000		325 000
Lewis, David Ralph	4		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.1000	325 000
Orchow, William	4, 5		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000*
Tellechea Salido, Daniel	4		O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.1000	
			M	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	150 000		325 000*
Ward, Douglas Andrew	7, 5		O	2005-01-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000*
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Schleyer, William	4		O	1998-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			30 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
SEDI									
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Mann, Bruce	5	R	O	2006-09-25	D	59 - Exercice au comptant	5 000	20.1400	45 175
Roy, Sylvain	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 854
Rogers Sugar Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ross, M. Dallas H.	4		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	677	4.4300	5 585
Sceptre Income & Growth Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Knowles, Richard Lee	4, 5		O	2006-10-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 500)		18 500
			O	2006-10-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 500		20 000
Second Cup Royalty Income Fund									
<i>Parts</i>									
Tsampalieros, Gabriel	7								
Yolande Tsampalier	PI		O	2004-12-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.6000	5 000
Selient Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leshchyshen, Bob	4	R							
Bob Leshchyshen	PI		O	2006-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 385		
ESOP	PI		M	2006-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 385		
			M'	2006-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 865		17 385
			O	2004-03-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 520
<i>Options</i>									
Leshchyshen, Bob	4		M	2006-02-09	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		0
			M	2006-07-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000*
Bob Leshchyshen	PI		O	2006-02-09	I	52 - Expiration d'options	50 000		
		R	O	2006-07-27	I	50 - Attribution d'options	50 000		
SEMAFO INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lefebvre, Jean-Pierre	4		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.6600	52 600
Sentry Select Diversified Income Trust									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar Merrilyn Driscoll	4, 7, 5 PI		O	2006-10-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	414	6.0500	37 562*
McIntyre, James Alexander Jane R. Tyson	5 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	5.6490	47 900
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Steiger, Dennis RRSP	5 PI		O	2006-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Stein, Ken C.	5		O	2003-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			62 020
Yuill, Willard	4		O	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M	2004-01-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		
			M'	2004-01-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		7 570
			O	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M	2004-01-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		7 560
			O	2004-01-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M'	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		7 550
			O	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		7 540
			O	2004-01-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M'	2004-01-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		7 530
			O	2004-01-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)		
			M'	2004-01-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		7 520
	O	2004-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)				
	M	2004-01-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		7 510		
	O	2004-01-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10)				
	M	2004-01-19	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10)		7 500		
	O	2004-12-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(90)				

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
			M	2004-12-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(90)		438 782
Monarch Cablesyste	PI		O	2006-08-14	I	97 - Autre	(1 202)		
			M	2006-08-14	I	97 - Autre	(1 020)		2 116 159
The Monarch Corpor	PI		O	2006-08-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 202		
			M	2006-08-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 020		294 797
Options									
D'Avella, Michael	5		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Donnici, Shannon	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
McEwen, Doug	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Murray, Phil	5		O	2003-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Steiger, Dennis	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Stein, Ken C.	5		O	2003-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
ShawCor Ltee									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Gritis, Nicholas William	5	R	O	2006-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.0000	
			M	2006-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.0000	14 157
		R	O	2006-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	18.9800	
			M	2006-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	18.9800	12 157
Shell Canada Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER CIBC Wood Gundy	4 PI		O	2006-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			690
Shermag Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 046 100	2.5000	2 601 100*
Sherritt International Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Minnes, Michael	5		O	2006-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.9000	1 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Owen, Daniel	4								
Molin Holdings Lim	PI		O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.0200	1 442 300
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	10.0100	1 439 100
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(165 700)	10.0000	1 273 400
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 300)	9.9900	1 228 100
			O	2006-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 200)	9.9400	1 217 900
Sheehy, Sir Patrick	4		O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	67 220	7.5000	240 207
<i>Options</i>									
Sheehy, Sir Patrick	4		O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(67 220)	7.5000	0
Sigma Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertrand, Denis	5		O	2005-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 692 301
			O	2006-08-09	D	40 - Vente à découvert	(150 000)	1.0000	
			M	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	1.0000	5 542 301
<i>Options</i>									
Bertrand, Denis	5		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.9200	280 000
Côté, Bertrand	5		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.9200	300 000
Doyon, Bruno	4, 5, 3		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.9200	280 000
Sobeys Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
James, Robert	7		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.9800	9 208
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.9400	9 108
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	37.9000	8 208
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	37.8500	7 808
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.8400	7 708
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	37.7500	6 308
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	37.7400	6 284
Sobeys Inc.	1		O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 186	38.5620	5 186
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 186)	38.5620	0
Societe d'energie Talisman Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Appleton, Guy Robert Maur	5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Feather, David RBC Action Direct	7 PI		O	2006-10-02	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(500)	47.5000	11 983
			O	2006-10-02	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(500)	47.5000	11 483
			O	2006-10-02	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(400)	47.5000	11 083
<i>Exchangeable Note (monetization) (common shares)</i>									
Meehan, Stephen J.	7, 8		O	2004-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	431 597	1000.0000	431 597
JDI Bancorp Inc.	PI		O	2004-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1 814 335	1000.0000	1 814 335
Solutions Électroniques Saratoga Inc.									
<i>Options</i>									
Link, Andre	4		O	2005-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-22	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keith, Aram H.	4		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.1900	392 162
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.2050	387 162
<i>Options</i>									
Palumbo, Claudio Jennings Capital I	7 PI		O	2005-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-02	I	51 - Exercice d'options	66 105		66 105
STaRS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1	R	O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	15.1000	3 232 990

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	15.0300	3 234 290
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.9000	3 234 790
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.9000	3 235 390
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.9000	3 235 590
Sterlite Gold Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Twin Star International L	3		O	2006-09-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	68 391 884	0.2580	214 431 542
STRATA Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2006-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1000	4 385 826
Stratos Global Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bayer, Michael J.	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 713		4 767*
Bissegger, Charles	4, 5		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 961		30 199*
Fridman, Josef J.	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 177		21 280*
Green, John M.	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 641		20 465*
Obuchowski, Janice	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 641		17 293*
Oliver, David	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 713		18 934*
Reevey, Edward	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 105		17 889*
Salizzoni, Frank	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 177		15 801*
Walmsley, Robert	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 713		4 767*
Wetmore, Stephen Gerald	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 426		22 784*
White, Charles W.	4		O	2006-10-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 713		16 107*
Strongco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hesperian Capital Managem	3								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Superior Plus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Valentine, Peter	7		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	12.6300	1 600
Technologies D-Box Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Paquette, Michel	5		O	2006-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4800	25 000
			O	2006-10-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 000)	0.4700	17 000
RER	PI		O	2006-10-05	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 000	0.4700	68 000
<i>Options</i>									
Paquette, Michel	5		O	2006-09-22	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
Teck Cominco Limited									
<i>Class A Common Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	71.5400	788 800
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	71.1500	2 358 455
			O	2006-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 600	70.6300	2 405 055
Thompson, David A	4		O	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	71.5000	
			M	2006-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	70.5000	16 000
TECSYS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brereton, Mark	5		O	2000-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.9900	50 000
TELUS Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
TELUS Corporation	1		O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	60 200	61.2884	694 669
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	61.7478	764 669
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	61.8214	834 669
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	61.2767	869 669

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	60.5089	904 669
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	60.4530	939 669
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	61.2428	943 269
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(308 800)		634 469
<i>Actions sans droit de vote</i>									
McFarlane, Robert Gordon	5		O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	5 500	14.8600	119 029
			O	2006-09-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 195)	63.0000	
			M	2006-09-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 195)	63.0000	113 529
			O	2006-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 305)	62.6409	
			M	2006-09-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 305)	62.2200	117 724
TELUS Corporation	1		O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	60.8953	667 700
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	61.3656	737 700
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	61.4848	807 700
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	60.9233	842 700
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	60.9233	877 700
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	60.0746	912 700
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	66 400	61.5384	979 100
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	61.4762	1 049 100
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	62.8335	1 119 100
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	63.7929	1 189 100
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	62.8725	1 259 100
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	62.7117	1 094 100
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	62.2233	1 164 100
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	62.4858	1 234 100
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(235 000)		1 024 100
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(416 400)		817 700
<i>Options</i>									
McFarlane, Robert Gordon	5		O	2006-09-28	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	14.8600	223 539
Tembec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dottori, Paolo G.	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 159
RRSP (CIBC Wood Gu	PI		O	2006-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			13 617

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Options									
SEDI									
Dottori, Paolo G.	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 946
TerraVest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Safran, David Frederick	5		O	2006-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	7.3500	1 900
The Thomson Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Thomson Corporation	1		O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	44.9334	109 800
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	44.1140	129 800
			O	2006-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	34 000	43.7135	163 800
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	30 500	43.3883	194 300
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	20 700	43.3857	118 300
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	43.1874	143 300
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	43.2917	158 300
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	18 700	43.1943	177 000
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	43.0982	92 500
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	43.4411	97 900
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	29 800	43.4375	127 700
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	15 200	43.3295	142 900
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	14 600	44.1020	157 500
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	20 900	44.6513	178 400
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	42 300	45.1434	128 200
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	17 800	45.2658	146 000
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	18 100	45.6020	164 100
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	27 800	45.1832	191 900
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	21 600	45.2481	213 500
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 300	45.0268	152 900
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(127 600)		25 300
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(85 900)		127 600

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	(92 500)		85 900
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(97 600)		79 400
The Westaim Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Owen, Daniel Molin Holdings Lim	4 PI		O M O	2006-10-05 2006-10-05 2006-10-05	C C C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100) (2 100) (30 000)	2.4000 2.4100 2.4000	1 261 400 1 231 400
Theratechnologies Inc.									
<i>Options</i>									
Tanguay, Luc	5		O M	2006-09-26 2006-09-26	D D	52 - Expiration d'options 52 - Expiration d'options	350 000 (350 000)	4.6000 4.6000	750 000
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moffatt, Larry W.	7		O	2006-09-18	D	51 - Exercice d'options	4 000	7.2850	54 250
<i>Options</i>									
Moffatt, Larry W.	7	R	O	2006-09-18	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		42 000
Total Energy Services Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Stan, Thomas Paul	4	R	O	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.4400	152 730
Trafalgar Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abercrombie, Peter Willia Lee, Kevin Chin Yu Wollmann, Robert Ernest L	5 5 4, 5		O O O O	2006-10-03 2006-10-03 2006-10-04 2006-10-04	D D D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600 1 300 600 1 100	3.7600 3.3000 3.6700 3.7000	3 088 25 231 20 004 21 104
TransAlta Power, L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
TransAlta Power, L.P.	1		O O	2006-08-24 2006-09-08	D D	38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation	(47 800) 14 000		0 14 000*
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Bussières, Bernard De Cesare, Lina	7, 5 4, 7, 5		O O	2006-10-06 2006-10-06	D D	54 - Exercice de bons de souscription 54 - Exercice de bons de souscription	325 13 000	6.7500 6.7500	24 284 96 586

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Bons de souscription</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Bons de souscription</i>									
Bussières, Bernard	7, 5		O	2006-10-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	(325)	6.7500	0
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2006-10-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	(13 000)	6.7500	0
Transcontinental inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie B</i>									
Transcontinental inc.	1		O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	18.5000	2 600
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	18.5000	2 700
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	500	18.5000	3 200
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	100	18.5000	3 300
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	18.5000	600
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		100
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Transcontinental inc.	1		O	2006-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.8627	11 200
			O	2006-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.8080	12 200
			O	2006-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.8830	15 200
			O	2006-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	18.8186	16 600
			O	2006-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	18.3779	18 000
			O	2006-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	18.4329	20 800
			O	2006-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	18.2618	23 600
			O	2006-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.4253	26 600
			O	2006-09-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	18.8256	28 200
			O	2006-09-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	18.5622	30 500
			O	2006-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	18.7800	33 000
			O	2006-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	18.6154	34 300
			O	2006-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	18.3476	36 400
			O	2006-09-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.4883	39 400
			O	2006-09-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.3303	42 400
			O	2006-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.2690	45 400
			O	2006-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	18.2983	48 300
			O	2006-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.5497	51 300
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.4590	52 300
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	18.2620	7 000
			O	2006-09-28	D	38 - Rachat ou annulation	(48 300)		4 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
TransGlobe Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bambrick, James	8		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 268)	4.9800	173 682
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 175)	4.9600	144 507
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 929)	4.9300	139 578
Tree Island Wire Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Doman, Amardeip Singh The Futura Corpora	3 PI		O	2006-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	240 000	8.2600	240 000
Trinidad Energy Services Income Trust									
<i>Trust Units</i>									
Trinidad Energy Services	1		O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.6500	18 900*
Trizec Canada Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Munk, Peter P.M. Capital Inc.	4, 5 PI		O	2006-10-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 386 180)	30.9809USD	0
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Beck, Howard Leighton	4		O	2002-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			49 353
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(49 353)	30.9809USD	0
Birchall, Charles William	4		O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 302 500)	30.9809USD	0
Lenz, Donald Loris	4		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	30.9809USD	0
Munk, Peter P.M. Capital Inc.	4, 5 PI		O	2006-10-05	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 972 435)	30.9809USD	0
Wickham, Robert B.	4, 5		O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	30.9809USD	0
<i>Options</i>									
Beck, Howard Leighton	4		O	2002-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			54 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(12 000)	8.7409USD	42 750
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 750)	10.7409USD	24 000
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(12 000)	7.4109USD	12 000
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(12 000)	2.8809USD	0
Birchall, Charles William	4		O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(75 000)	9.4609USD	0
Munk, Peter	4, 5		O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(250 000)	9.3600USD	300 000
			O	2006-10-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(300 000)	9.9400USD	0
True Energy Trust									
<i>Options Trust Unit Incentive Plan</i>									
Holton, Norman William	4, 5	R	O	2006-09-25	D	50 - Attribution d'options	10 000	10.7800	60 000
<i>Parts de fiducie</i>									
ROSZELL, NEIL JACK	5		O	2006-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	120 374		120 374
			O	2006-09-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	310 603		430 977
Larissa Roszell	PI		O	2006-09-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	151 516		151 516
Larissa Roszell -	PI		O	2006-09-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 692		4 692
Neil Roszell - RRS	PI		O	2006-09-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-27	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 318		2 318
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2006-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	180 560		180 560
			O	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 154 812	11.5500	1 335 372

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chang, Benny	5		O	2006-10-05	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		25 014
Chiarelli, Paul	5		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	12.1700	0
<i>Options</i>									
Hoste, Daniel	5		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	13.6000	115 000
Turbo Power Systems Inc.									
<i>Options</i>									
Brigstocke, Nicholas	4		O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		0
Hunt, Michael	4, 5		O	2006-10-02	D	97 - Autre	(60 000)	0.7700	4 098 950
Sirey, Sara-Lane	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			289 552
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(200 000)	1.8300	89 552
			O	2006-10-02	D	97 - Autre	(89 552)	0.7700	0
Vault Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jepson, Robert Thomas	5								
GRS	PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172	7.8500	5 347
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	8.0000	5 426
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	6.7500	5 626
McArthur, Alexander Bruce	4		O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	6.4500	95 203
Monaghan, Sean Matthew	4		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	6.6700	178 545
Stacey Monaghan	PI		O	2006-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 100	6.6500	45 507
VCom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kumar, Surinder Ghai	4, 5		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.7500	1 000
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.9400	1 100
VGS Seismic Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Dawson Family Trust	3		O	2006-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	469 768	1.2000	469 768
Dawson, Walter Alfred	6								
Dawson Family Trus	PI		O	2006-10-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
			O	2006-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	469 768	1.2000	469 768
Perfco Investments	PI		O	2006-10-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-10-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2006-10-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	632 217	1.2000	
			M	2006-10-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	632 217	1.2000	632 217
Perfco Investments Ltd.	3		O	2006-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	632 217	1.2000	632 217
Viceroy Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colterjohn, Richard Mark	4		O	2006-09-25	D	54 - Exercice de bons de souscription	75 000	2.7500	122 500
<i>Bons de souscription</i>									
Colterjohn, Richard Mark	4	R	O	2006-09-25	D	54 - Exercice de bons de souscription	(75 000)	2.7500	0
Vitran Corporation Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Deluce, William	4		O	2006-10-02	D	97 - Autre	118		684*
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2006-10-02	D	97 - Autre	118		684*
Gossling, John Richard	4		O	2006-10-02	D	97 - Autre	118		433*
Griffiths, Anthony Frear	4		O	2006-10-02	D	97 - Autre	118		684*
Hébert, Georges	4		O	2006-10-02	D	97 - Autre	118		684*
McGraw, Richard	4		O	2006-10-02	D	97 - Autre	118		684*
<i>Deferred Share Unit[B]</i>									
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2006-10-02	D	97 - Autre	268		727
Washchuk, Sean	5		O	2006-10-02	D	97 - Autre	141		382*
Wajax Income Fund									
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Eby, John Clifford	4		O	2006-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	112	35.5500	112
Hole, James Douglas	4		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	81	35.5500	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
					d'actionariat				
			M	2006-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	81	35.5500	81
<i>Parts de fiducie</i>									
Gogan, James W.	6								
High Street Invest	PI		O	2006-10-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	33.7500	40 000
Grant, Russell	7								
Marla Greenspoon	PI		O	2004-01-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	36.0000	200*
Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River									
<i>Actions ordinaires</i>									
Western Quebec Mines Inc.	3		O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5600	30 094 500
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.6500	30 079 500
			O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6100	30 089 500
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.5600	30 100 500
West Timmins Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eaton, Thor	4								
NOTAE INVESTMENTS	PI		O	2006-09-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 547 100
THOR EATON	PI		O	2006-09-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			830 250
O'Connor, Wayne James	4, 5		O	2006-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 519 920
<i>Bons de souscription</i>									
Eaton, Thor	4								
THOR EATON	PI		O	2006-09-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			315 000
O'Connor, Wayne James	4, 5		O	2006-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			57 500
<i>Options</i>									
Eaton, Thor	4								
THOR EATON	PI		O	2006-09-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			540 000
			O	2006-10-06	I	50 - Attribution d'options	50 000	0.4000	590 000
O'Connor, Wayne James	4, 5		O	2006-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			527 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Westport Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scott, Ian J	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 877
GCS RRSP	PI		O	2006-09-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 550
RJ RRSP	PI		O	2006-09-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			34 193
Sonntag, Nicholas	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options</i>									
Scott, Ian J	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			162 343
Sonntag, Nicholas	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			165 000
Wong, Elaine	5		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.2200	236 558
Wex Pharmaceuticals Inc.									
<i>Options</i>									
Ho-Ngoc, Anh	5		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	35 000	0.3800	235 000
Luan, Quang	4		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.3800	250 000
Stafford, Peter Harry	5		O	2006-09-29	D	50 - Attribution d'options	30 000		141 613
Wi-LAN Inc.									
<i>Options Warrants</i>									
Middleton, William	5	R	O	2006-09-26	D	50 - Attribution d'options	35 000	1.4400	365 000
Skippen, James	4, 5		O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Yee, Jung	5		R	2006-05-05	D	50 - Attribution d'options	1 500 000	0.7000	1 500 000
			O	2006-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-08-28	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.2500	200 000
		R	O	2006-09-26	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.4400	225 000
Williams Creek Explorations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tutton, James Wilfred Fra RRSP	4 PI		O	2006-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	77 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
WOLFDEN RESOURCES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downie, Ewan Stewart	4, 5		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	1.4500	1 917 320
Xceed Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
XCEED MORTGAGE CORPORATIO	1		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	5.0000	797 400
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-09-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.0200	12 177 210
			O	2006-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.9500	12 177 810
			O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.9500	12 178 410
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	12.8200	12 180 310
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	12.9000	12 177 910
Yukon Zinc Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gordon, BJ	5		O	2006-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
Gordon, BJ	5		O	2006-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-05	D	50 - Attribution d'options	1 400 000	0.2500	1 400 000*
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	22 000	17.7000	40 911
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 300)	33.0800	28 611
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	32.0000	27 311
<i>Unit Options</i>									
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-10-04	D	51 - Exercice d'options	(22 000)		57 200

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

DI : Déclaration initiale
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
 11 : Placement privé (actions nouvelles)
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
 25 : Modification de la nature de l'emprise
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
 35 : Dividende en actions
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
 46 : Expiration d'une option
 50 : Acquisition ou aliénation par don
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
 60 : Vente à découvert
 65 : Attribution de bons de souscription
 66 : Attribution de droits de souscription
 70 : Exercice de bons de souscription
 71 : Expiration de bons de souscription
 72 : Expiration de droits de souscription
 75 : Exercice de droits de souscription
 76 : Levée d'options
 78 : Conversion ou échange
 82 : Restructuration de capital
 84 : Division ou regroupement d'actions
 85 : Rachat - annulation
 87 : Offre publique de rachat
 90 : Contrepartie d'un bien
 95 : Contrepartie de services
 96 : Attribution d'options
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S						
Émetteur					Date		Nature		Description		Nombre de titres ou valeur nominale		Prix		Solde	
Titre	Rela	Re-	Date	Nature	Description	de	Emprise/	de	Acquisition	Aliénation	unitaire	globale	Solde	courant	t	a
Initié	tion	tard	de	Emprise/	de	l'opération	Opération	de	Acquisition	Aliénation	unitaire	globale	Solde	courant	t	u
Porteur inscrit			de	Opération	de	l'opération	Opération	de	Acquisition	Aliénation	unitaire	globale	Solde	courant	t	t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Alberta Focused Income &	Alberta Focused Income & Growth Fund	2006-09-28	2006-10-11	ON
	Alberta Focused Income & Growth Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
Balak, Lee Andrew	Britannica Resources Corp.	2006-09-29	2006-10-11	BC
Bullock, Derek	IAMGold Corporation	2006-09-29	2006-10-11	ON
Canadian Utilities Limite	Canadian Utilities Limited	2006-09-18	2006-10-06	AB
Colterjohn, Richard Mark	Viceroy Exploration Ltd.	2006-09-25	2006-10-11	BC
Core IncomePlus Fund	Core IncomePlus Fund	2006-09-28	2006-10-11	ON
	Core IncomePlus Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
Coulombe, George Bernard	Niocan Inc.	2004-07-27	2006-10-06	QC
	Niocan Inc.	2004-07-27	2006-10-06	QC
DeBare, Howard	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-05	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-05	ON
Dippenaar, Ferdinand	Great Basin Gold Ltd.	2006-09-12	2006-10-11	BC
	Great Basin Gold Ltd.	2006-09-12	2006-10-11	BC
	Great Basin Gold Ltd.	2006-09-15	2006-10-11	BC
Dubuc, Gilles	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2006-09-19	2006-10-10	ON
	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2006-09-20	2006-10-10	ON
	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2006-09-22	2006-10-10	ON
Everson, Elaine E.	Extencicare Inc.	2005-03-28	2006-10-08	ON
Franczak, J. Michael	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-08-31	2006-10-10	AB
Gasparik, Valerie	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
Ghezzi, David	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
Graham, Anthony R.	George Weston Limitee	2006-08-30	2006-10-10	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Grant, Russell	Wajax Income Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
Hammer, Dennis	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
Henney, Christopher S	Biomira Inc.	2006-09-07	2006-10-10	AB
Hoffmann, Rainer	LAB International Inc.	2006-06-26	2006-10-11	QC
Holton, Norman William	True Energy Trust	2006-09-25	2006-10-10	AB
Hughes, Mary	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
Jodrey, Bruce J	les aliments High Liner incorporee	2006-01-09	2006-10-10	NS
	les aliments High Liner incorporee	2006-01-09	2006-10-10	NS
	les aliments High Liner incorporee	2006-01-09	2006-10-10	NS
KAMDAR, ARVIND HIRACHAND	Inco Limitee	2006-09-06	2006-10-05	ON
	Inco Limitee	2006-09-06	2006-10-05	ON
	Inco Limitee	2006-09-07	2006-10-05	ON
	Inco Limitee	2006-09-07	2006-10-05	ON
Kirkman, Robert Lawrence	Biomira Inc.	2006-08-29	2006-10-06	AB
Kraus, James	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
Kush, Paul	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
Lacasse, Gaston	IPL Inc.	2006-09-28	2006-10-11	QC
Link, Andre	Solutions Électroniques Saratoga Inc.	2006-09-22	2006-10-11	QC
Locksley, David	Cinram International Income Fund	2006-08-29	2006-10-05	ON
Lynch, Ronald	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Malavia, Hanish	La Banque Toronto-Dominion	2006-09-26	2006-10-08	ON
Mann, Bruce	Rogers Communications Inc.	2006-09-25	2006-10-11	ON
Maroun, Louis	Acadian Timber Income Fund	2006-08-09	2006-10-06	ON
Matrix Income Fund	MATRIX Income Fund	2006-09-28	2006-10-11	ON
	MATRIX Income Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
McNamara, Kathleen	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
MCNEILL, ROBIN	Cognos Incorporated	2006-09-02	2006-10-10	ON
Mensingher, Michael	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-10	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-10	ON
MG Dividend & Income Fund	MG Dividend & Income Fund	2006-09-28	2006-10-11	ON
	MG Dividend & Income Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
Middlefield Equal Sector	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-09-28	2006-10-11	ON
	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
Middleton, William	Wi-LAN Inc.	2006-09-26	2006-10-11	AB
Minnes, Michael	Sherritt International Corporation	2006-09-29	2006-10-11	ON
Moffatt, Larry W.	Toromont Industries Ltd.	2006-09-18	2006-10-06	ON
Noll, Patricia	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-01-03	2006-10-06	ON
O'Brien, Patrick	Novawest Resources Inc.	2006-09-28	2006-10-11	BC
	Novawest Resources Inc.	2006-09-28	2006-10-11	BC
PANDEYA-GLASGOW, MANJUSHA	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
	Cognos Incorporated	2006-09-26	2006-10-10	ON
Pincus, William	Esperanza Silver Corporation	2005-10-03	2006-10-10	BC
Pomerleau, Jean-Marie	LAB International Inc.	2006-06-26	2006-10-12	QC
Ratcliff, Bruce	Cannon Oil & Gas Ltd.	2006-09-27	2006-10-11	AB
Renaud, Philip	Exploration Dia Bras inc.	2006-09-28	2006-10-11	QC
Roadman, II, Charles H.	Extendicare Inc.	2006-09-26	2006-10-11	ON
	Extendicare Inc.	2006-09-26	2006-10-11	ON
Robertson, Mary Jane	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-07-05	2006-10-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2006-07-05	2006-10-06	ON
Sartor, Robert	Le Groupe Forzani Ltee	2006-09-27	2006-10-11	AB
Silas, Richard	Northern Star Mining Corp.	2006-09-27	2006-10-10	QC
Skippen, James	Wi-LAN Inc.	2006-05-05	2006-10-11	AB
Stan, Thomas Paul	Total Energy Services Trust	2006-09-25	2006-10-06	AB
STaRS Income Fund	STaRS Income Fund	2006-09-28	2006-10-11	ON
Sun Life Financial	Financière Sun Life inc.	2006-09-27	2006-10-12	ON
	Financière Sun Life inc.	2006-09-28	2006-10-12	ON
	Financière Sun Life inc.	2006-09-29	2006-10-12	ON
The K2 Principal Fund L.P	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-05	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-11	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-12	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-13	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-15	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-18	2006-10-11	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-19	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-19	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-20	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-21	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-22	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-25	2006-10-11	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-09-26	2006-10-11	ON
TREMBLAY, Eric J.L.M.				
	Overlord Financial Inc.	2006-09-22	2006-10-10	AB
Tsmpalieros, Gabriel				
	Second Cup Royalty Income Fund	2006-09-29	2006-10-11	ON
Wright, Jim				
	Lorus Therapeutics Inc.	2006-09-21	2006-10-11	ON
Yee, Jung				
	Wi-LAN Inc.	2006-08-28	2006-10-11	AB
	Wi-LAN Inc.	2006-09-26	2006-10-11	AB

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
21 octobre 2006 au 28 octobre 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 21 octobre 2006 au 28 octobre 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.

POUR LA PÉRIODE DU 21 OCTOBRE 2006 AU 28 OCTOBRE 2006

Note : La présente liste est valide pour la période du 21 octobre 2006 au 28 octobre 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
ADF group Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Itée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-13 Vol. 3 n° 41

LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

* Ajout